

Diahuebs April 17 2014 - Edicion-8 Vol.19379 **1.50**
Sta. Cruz #110 Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

URATACA CENTER
Special di awe:
Meat Loaf, Mac & Cheese, Salada & Roasted Potato
Afl. 10.00
(di 12 pa 3pm)
Tel: 585-5212

Por lo menos 60 Polis riba pia pa asisti publico durante Semana Santa

Parlamentario di MEP, Glenbert Croes referente Hospital:

FIRMAMENTO DI E CONTRACT CU ARELLANO TA CONTRA E BON CONSENSHI, ORDEN PUBLICO Y INTERES GENERAL DI NOS PUEBLO

Riba peticion di PDR:

Lo transmiti reunion special di Parlamento referente studiantenan di medicina den regio

Retiro di empleado na Belastingdienst y Douane ta muestra cu Minister de Meza a malusa e institutonan pa haci politica



Alan & Sujuan Yip

a drenta enlace matrimonial



Un pueblo den dolor ta sclama cu nan no por mas:

Si gobierno di AVP no a malgasta tanto placa di pueblo, no mester di medidanan asina inhumano

Top 95 Fm ta invitabo pa: Top FM Egghunt 2014

Diadomingo 20 di April 2014. Participacion ta gratis...
y ta start sali pa 10.30 mainta

Premionan di Setar valor na mas di 7 mil florin y hopi otro premio adicional



Simply Low Prices Everyday!

TrueValue
START RIGHT. START HERE.



Bin saka potret cu
Easter Bunny
Diasabra11am - 1pm
CERTIFIED ta wardabo!

HAPPY





You are invited
Easter Party
Face Painting!!!
Easter egg painting
Y hopi mas!

EASTER



Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Ruiz-Maduro:

Retiro di empleado na Belastingdienst y Douane ta muestra cu Minister de Meza a malusa e institutonan aki pa haci politica

E siman aki un grupo grandi di persona a haya tende di nan retiro for di Belastingdienst y Douane. Un noticia tristo sigur pa esnan cu nunca a biba pensa cu nan por a perde nan trabao di un dia pa otro. Algun persona tabata tin basta aña ta traha na e institutonan aki, pero tin un grupo tambe cu recien a haya trabao promer cu eleccion. E retiro di e grupo di persona aki ta muestra cu nos ex-Minister di Finanzas de Meza a malusa e institutonan aki pa haci politica. Ta conoci cu por tuma empleado den servicio di gobierno solamente si tin vacatura y placa disponibel. Awor ta con bin cu e empleadonan aki cu a wordo tuma den servicio door di Minister de Meza, por wordi kita pa Minister Yrausquin di un dia pa otro? Esaki no ta muestra di bon gobernacion. Ta kico ta e motibo real tras di nan retiro? Pasobra si nan a wordo tuma a base cu tin trabao necesario pa haci pa Pais Aruba por cobra belasting y paga restitucion, kiko lo para di e trabaonan aki ora nan wordo manda cas? Ya caba tin retraso formal den pago di restitucion di placa di Pueblo. Kico Minister Yrausquin lo haci, keda sin duna Pueblo su placa bek of lo pone otro hende na nan lugar pa haci e trabao? Pasobra con Minister Yrausquin ta bay afford pa haya menos entrada di belasting teniendo na cuenta e situacion desastroso di nos finanzas publico? Cuanto mas Pueblo mester bay keda warda pa haya nan placa bek di belasting? Pakico Minister Yrausquin no a manda hende cas cu ya caba ta cu pensioen y cu awor tin contract lucrativo? Pasobra hustamente e tipo di contractnan aki y e extra toelagen pa miembro di management team ta locual ta costa nos Pais capital di placa, no e salario di mama y tata cu ta haci nan trabao manera mester ta den posicionnan mas abao den belastingdienst y Douane. Remarcabel ta cu awe ta papia cu no lo tin fondo pa cubri salario



di esnan cu ta wordo retira, pasobra e situacion financiero ta malo. Pero dicon tin placa pa yen di cosnan cu no ta necesidad y pa un hende tin un trabao digno no tin placa? Ta con bin cu Minister de Meza por a tuma hende den servicio sin cu tin fondo disponibel? Unda e maneho humano cu Minister de Meza a papia di dje a keda? Y mas cu claro, dicon Minister Eman ta keda keto siendo cu tanto mama y tata ta perdiendo nan trabao? Dicon Minister de Meza no ta bisa nada di e retironan aki? Unda e fatsoen di Minister Yrausquin a keda? Pasobra un gobernante serio no por djis manda bisa hende di awe pa mañan cu nan no tin trabao mas. E conclusion cu nos por saca ta cu Minister de Meza a haci maluso di e institutonan aki pa haci politica door di nombra hende na granel promer cu eleccion, priminti nan cu lo alarga nan contract sin problema, gana nan voto di confianza, sabiendo cu despues di eleccion nan lo wordo kita. Pesey awe bo ta haya Minister Yrausquin sin fatsoen alguno ta pasa machete pa Ministernan Eman y De Meza keda keto y keda na bon cu Pueblo.



Auto Rijschool Bennett (ARB) ta duna LES DI TEORIA na SANTA CRUZ.

Luga: Copy Me & Much More...
(pabao di Rowigini's/DonPincho)
Orario: 11 a.m. – 12 p.m.
dialuna - diabierna

Pa mas informacion jama:

566 -5700

Seguro di bida Garantiza

Facil manera un dos tres

1. Yena bo aplicacion,
2. Paga bo premie,
3. Y cla bo ta sigura



Tur persona entre 18 y 80 aña ta cualifica te cu maximo di

Afl. 25.000,=.

Sin importa bo estado di salud. Plania bo futuro, proteha bo famia

LYDER INSURANCE CONSULTANTS N.V.

Seroe Blanco 56A

Regents Park, Aruba D.C.

Phone: (297) 582-6133 / 582-3599 Fax: (297) 588-9200

Email: lyder@setarnet.aw

Habitante a lanta y a mira cu ladronnan a drenta den cuarto

Asistencia di polis a wordo pidi diamars pa 5:55, na un cas na Parkietenbos pa un kiebro. E habitante K. a bisa cu mas o menos 5.35, el'a tende un zonido duro y e cachonan a cuminsa blaf y nan tabata core bay direccion di e cuarto di warda cos den cura. Nan a forza e bentana parti panort di e lugar y a drenta paden. K. lo traha un lista di locual cu a wordo horta. Polis a tuma e keho.

Homber a duna keho di ladronicia di tire di auto

Presencia di Polis a wordo manda diamars pa 7.13, na un cas na San Barbola pa un ladronicia. E homber C. a bisa cu desconocirnan a bay cu un tire patras banda robez di su auto, un Toyota Altezza color shinishi A-25023. Ora cu el'a controla e auto y a mira tambe cu nan a bay cu e antenne di auto.

Cien boet duna den control di trafico

Polisnan di Oranjestad, diamars mainta a tene un control di trafico den Kamerlingh Onnestraat y a reparti 100 boet. Tres auto a wordo getakel y e chauffeurnan a haya boet, pa core auto sin rijbewijs. E tres autonan a wordo hiba warda di Polis.

Choller a maltrata otro

Presencia di Polis a wordo pidi diamars 14.30, na un cas den A. van Nassaustraat pa maltrato di choler. E habitante di e cas a bisa cu e choler Collins a maltrata e choller Nuris. Polis a busca den vecindario y na haltura di e cruzada di Jan Steenstraat y Caya Charlie Brouns, nan a topa cu Collins. El'a bisa cu e no a dal Nurris, pero ta Nurris a dale un scop riba su pia y el'a pusha Nuris. Polisnan no a topa cu Nurris den vecindario.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK
Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Cas di Max
Mueble y mas
STOEL DI PLASTIC
GAZEBO/TENT
TARPOLINE HD LOS
STOEL PA BEACH
Bishita nos na www.casdimax.com
Meiveld 3A-1 • orario: dialuna pa diasabra 9 - 6pm • tel. 582-1671

Polis y doño buscando cacho peligroso cu a kibra cadena

Central a manda Polis di Noord, diamars pa 1.02, na un cas na Palm Beach pa un intermediacion. Polisnan a topa cu e muher D. kende a bisa cu un cacho a morde y e ta pensa cu e ta un Pittbul. Segun su declaracion, el'a kere prome cu tabata trata di un ladronicia, pero a resulta cu ta cachonan tabata bringa den cura y nan a kibra un cabuya di colga paña. Mientras cu Polisnan tabata buscando e cacho Pittbull, nan a topa cu e homber C. kende a bisa cu e ta cuida e cacho temporalmente pa su doño. E cacho tabata na su cas na Kamay na cadena, pero a kibra e cadena. Un rato despues e doño di e cacho a bin na e sitio y a bisa cu su cacho ta un American Stafford, yama Loco. E doño a bisa cu e mes lo sigui busca y lo pone Polisnan na haltura di e haya su cacho. Polisnan tambe a busca den vecindario, pero no a topa cu e cacho.



Fundacion Cas pa Comunidad Arubano
FCCA ta participa cu
No tin Nochi di Servicio riba
Diahuebs 17 di April
ni
Mainta di Servicio
Diasabra 19 di April
Nos ta bek na servicio di comunidad
Diamars 22 di April 2014.
35 FCCA Aniversario
Sabana Blanco 66 – B. van der Veenzeppenfeldstraat 63 - Belgiëstraat 2
Tel: 522-FCCA of 522-32222 - Fax 583-6272

Relaciona cu e fin di siman di Pasco Grandi

Serlimar ta informa tocante su plan di limpieza na beach pa Pasco Grandi

SERLIMAR ta informa e pueblo di Aruba en general, en particular esnan cu ta campa, lo siguiente pa e siguiente fin di siman di Pasco Grandi: Servicio di recoge despedicio na nos beachnan: E aña aki atrobe, SERLIMAR lo duna e servicio di recoge na sitionan di campamento. Esaki ta encera tur beach unda cu Cuerpo Policial Aruba a duna vergunning pa campa. Serlimar lo duna e servicio aki na bienestar di comunidad riba diasabra 19 di April y riba dialuna 21 di April.

Na tur esnan cu ta bay campa of pasa dia na lama, por fabor percura pa tur desperdicio ta poni na ordo, preferibelmente den saco di plastic cera, pa nada no bula bay. E trucknan ta pasa durante oranan di mainta, pues prepara e desperdicio canto di caminda prome cu 8.00 am pa Serlimar recoge.

Containers pa uso publico na beachnan mas druk: Alavez, Serlimar lo pone containers na e beachnan mas druk durante e weekend largo di campamento, esta Baby Beach, Eagle Beach y Arashi. Containers lo ser poni cuminsando diahuebs, 17 di April te diamars 22 di April y asina facilita e publico grandi cu ta spera particularmente na e beachnan menciona.

Na cual beach exactamente ta recoge? "Pariba di Brug" lo recoge cuminsando for di Zwart Mangel (pariba di KIA) te na e ranchonan na Barcadera. Y "Pabao di Brug" lo cuminsa di Arashi te cu Nikky Beach/ Talk of The Town. Pa esnan cu ta bai campa of pasa dia na sitionan unda cu e trucknan no ta jega p.e. na cierto bocanan na e Noordkust of riba rif, por fabor tene cuenta cu bo persona ta responsabel pa e desperdicio produci y corda hibanan cu bo ora di bandona e sitio. Por ultimo, SERLIMAR ta conta cu e cooperacion di tur persona cu ta campa of cu ta bai pasa dia na lama. Corda cu nos beachnan ta di sumo importancia pa nos tur. Un sano y feliz fin di siman di Pasco Grandi na un y tur!

ATIA su seminario "People Management" enberdad a surpasa tur expectativa!



Diasabra ultimo ATIA a tene su exitoso seminario riba "People Management" conhuntamente cu Medwork, Personnel Services, HBN-Law y Monica Kock & Partners. Cuater topico di suma importancia a wordo trata cu tabata: Maneho di conflicto na pia di trabao; Ausencia pa motibo di maleza; Uso di droga y alcohol; Productividad laboral. E seminario aki no tabata solamente "sold out" pero alavez unico den sentido cu e temanan multidisciplinario a wordo trata combina door di expertonan riba tereno medico, psicologico y legal. Tambe cada un tema a wordo trata den un manera interactivo den diferente lokaal di Universidad di Aruba. Tur participante por a intercambia di idea y experiencia di trabao cu otro. Pa e ultimo sesion tur hende a bini hunto den e auditorio, manera por mira riba e potretnan. Na final di e seminario a rifa entre otro un Samsung Galaxy S4 patrosina pa Setar NV.

Reaccion di e participantenan ta hopi positivo: HR Advisor na Ministerio di Defensa, a laga sa e siguiente via email: "Un palabra di elogio pa ATIA su seminario di diasabra ultimo. Esaki tabata educativo y informativo". HR Manager di Amsterdam Manor Beach Resort a manda un mail cu e siguiente: "I thoroughly enjoyed the workshops last Saturday. The deliveries were very engaging. I wished they were longer. By any measure the speakers were very effective and we learned a lot. Thank you for organizing these presentations and we hope to have more of them". Mirando e demanda grandi pa un "repiticion" di e seminario aki, ATIA lo bay waak si lo organiza uno atrobe despues di Augustus e aña aki. Por ultimo, ATIA kier a gradici un vez mas Medwork, Personnel Services, HBN-Law y Monica Kock & Partners pa nan colaboracion pa por a haci e seminario aki posibel y ta spera di por sigui facilicita su miembronan y tur esnan interesa cu informacion valioso pa nan negoshi.

DIABIERNA SANTO
Nos ta wardabo...
18 DI APRIL' 14 | FOR DI 10 AM - 6 PM.
- MOCHI PISCA FRESCO f 15
- KERI KERI of BACALAO f 15
- SOPI PISCA of SOPI SEAFOOD f 9,50
- FILET DI PARGO f 23,50
- FILET DI MERO f 15
- FREKEDEL DI PISCA f 15

Tur ta box grandi cu aros, salada, banana y pan bati.



SANTA CRUZ
T 585-8459

ORCUYO SAND & HEAVY EQUIPMENT

PA TUR SORTO DI SANTO, PIEDRA Y GRANIET.
ENTREGA TA GRATIS Y CU BON SERVICIO.



Tel: 741-4964

PIDIE AWE, HAYE AYERA !

Un pueblo den dolor ta sclama cu nan no por mas:

Si gobierno di AVP no a malgasta tanto placa di pueblo, no mester a tuma medidanan asina inhumano y pisa awor



No tin suficiente palabra pa describi e situacion financiero economico penoso y desastroso cu nos pais ta pasando aden na e momento aki. Un situacion tristo y deplorable cu a bin ta aumenta desde cu partido AVP a asumi gobernacion na final di 2009. Hecho ta cu durante e ultimo 4 añanan partido AVP den nan delirio di poder a masacra henter e structura y organizacion di nos pais, caminda por mira con den tur sector desaroyonan alarmante ta tumando lugar, e.o. den enseñansa, salubridad publico, husticia, social, labor y pa no papia mes di economia y finanzas publico. Durante e ultimo 4 añanan e gobierno di AVP a malgasta placa di pagadornan di belasting den forma nunca bisto, e.o. na e tantisimo viahenan di placer di e ministernan y tur e placa di pueblo hinca den propaganda pa nan partido politico. Tur sorto di contract y MOU a ser firma cu a costa y ta costando nos pais miyones y miyones di florin, e.o. e contractnan cu Wubbo Ockels, e team di futbol Sparta, Carbon War Room di Richard Branson, TNO, Rietveld Academie y e pago di huur na e edificionan di e dos institutonan Hulandes aki.

Deroche di placa di pueblo: Un gran cantidad di Green Conference a ser organisa, caminda te hasta a paga pa un solo orador, un suma di mas cu 500 mil dollar. Alavez Gabinete Eman desde comienzo caba a emplea entre 700 pa 900 coordinador y pensionado super bon paga pa traha rond di ministernan y di cual mayoria di nan no tin suficiente equipahe intelectual. Ministernan di AVP kendenan den nan infancia no a yega di hunga cu trein y tram a yega na e idea di locura di bin cu un Tram y cual proyecto tin un costo di mas cu 60 miyon florin, pero cu awe tur comerciante ta sclama cu e tram no a trece ningun rendimento pa centro di ciudad. E gobierno di Mike Eman tambe ta bay den historia como e gobierno di klinker y asfalt cu no tin ningun clase di prioridad, ya cu den e casnan caminda dilanti klinker y asfalt a wordo basha, stoma di e muchanan indefenso ta ronca henter dia. Asina por sigui cu un lista largo di tur e malgastamento di placa di pueblo door di e ministernan di Gabinete Eman. Un gobierno cu no kier sigui conseho di instancianan internacional manera IMF, Standard & Poor's y Fitch, awe ta para dilanti di e debacle di siglo di nos finanzas publico. Pero pa Mike Eman esaki no ta ningun problema, ya cu su filosofia di bida ta cu e financiamento di tur e locuranan aki por wel di sigui door di bay djis un tiki mas den rood. Un expresion iresponsable di un promer mandatario cu mester fungi como ehempel pa comunidad.

E cuenta final presenta: Sinembargo despues di tur fiestamento, deroche di placa y e debenan cu esaki ta trece cune ta sigui e episodio tragico cu placa a caba cu e gobernantenan aki. Y nan unico solucion te cu awor ta di hinca man den saco di pueblo pa paga tur e debenan aki. Den un grupito privilegia e gobernantenan aki a djodjo na nan antoho y awor cu e cuenta a ser presenta, nan kier pa henter comunidad paga e cuenta aki. E medidanan inhumano y cruel a cuminsa azota nos pais. Den e ultimo dianan aki, hendenan ta wordo kita for di trabao sin misericordia, mientras e peso di belasting cada dia ta birando peor. Prima di AOV a aumenta, edad di pensioen a bira 65 aña, prima di AZV lo aumenta dentro di poco, lo bin contribucion propio pa cuido medico y remedi, lo bay cobra pa piki sushi etc etc. Cu tur e medidanan aki pueblo su cartera finalmente ta keda blo bashi. Den henter e panorama tristo aki nos autonomia financiero a wordo traiciona tambe door di Mike Eman y su partido AVP, ya cu Hulanda a dicidi di pone e gobierno malo y iresponsabel aki bao curatela. Un berguenza cu henter nos comunidad mester carga y biba cune na e momento aki. Pueblo cu ta sinti e engaño electoral di AVP ta sclamando cu nan no por mas y tur cos ta mustra cu Gabinete Mike Eman danki na e curatela imponi door di Hulanda lo no bay tene misericordia cu e pueblo y lo sigui corta te den weso di e mesun pueblo cu a pone nan den stoel di gobernacion.



Gemeenschappelijk
Hof van Justitie

Het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao,St. Maarten en van Bonaire, St. Eustatius en Saba is belast met de rechtspraak in het gehele Caribische gedeelte van het Koninkrijk der Nederlanden.

Het Gemeenschappelijk Hof werkt als een verzelfstandigdeorganisatie ter verdere professionalisering en efficiëntie van de rechtspraak.

Voor het Gemeenschappelijk Hof, standplaats Aruba roepen wij kandidaten op voor de volgende functie:

MedewerkerDIV

De werkzaamheden worden uitgevoerd binnen de afdeling Documentaire Informatie Voorziening van het Gemeenschappelijk Hof van Justitie.

De medewerkerDIV is belast met o.a. het controleren van gegevens, het sorteren, registreren en archiveren van stukken, het verstrekken van gegevens en dossiervorming.

De functie:
- Hetadministratief afwikkelenvan archiefdelen en afvoer van voor vernietiging in aanmerking komende bestanddelen en het hiervoor opstellen van archiefbewerkingsplan;
- Het selecteren van archiefbescheidendie voor blijvende bewaring in aanmerking komen;
- Het verrichten van of assisteren bij archiefonderzoek en verstrekken van informatie daarover;
- Het voeren van uit de werkzaamheden voortkomende administraties;
- Het mede opstellen van instructies/richtlijnen voor de uitvoering van de werkzaamheden;
- Het opstellen van rapporten waarin de voorstellen om tot vernietiging over te gaan, worden gemotiveerd;
- Het attenderen op relevante ontwikkelingen en het verstrekken van informatie aan bibliotheekgebruikers;
- Het zorgdragen voor een toegankelijke en overzichtelijke inrichting van de bibliotheek;
- Het uitlenen en innemen van materialen;
- Het verzorgen van de uitleenadministratie.

Wat wordt van U verwacht:
- Een relevante opleiding informatiedienstverlening;
- Een MBO werk en denkniveau;
- Een relevante werkervaring in archief en /of bibliotheek;
- Kennis van documentaire informatievoorziening en (statisch) archiefbeheer;
- Kennis van interne administratieve procedures, regelgevingen, taakstelling, structuur en werkwijze van de organisatie;
- Vaardigheid in het klantvriendelijk en servicegericht optreden en te woord te staan van de gebruikers.

Arbeidsvoorwaarden:
- Secundaire arbeidsvoorwaarden conform het personeelsreglement 2010 van het Gemeenschappelijk Hof van Justitie;
- Een medische keuring en een antecedentenonderzoek maken deel uit van de sollicitatieprocedure.

Als u geïnteresseerd bent in deze functie, dan kunt u uw belangstelling kenbaar maken door uw sollicitatie met cv uiterlijk 2 mei 2014ter attentie vandhr. A.A. Leonardo, Vestigingsmanager(wnd.) van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, aan de J.G. Emanstraat 51. Voor nadere informatie kunt u contact opnemen met mw. Ester Croes-Kelly,Medewerker Personeelszaken, telf.: +297-5265432.

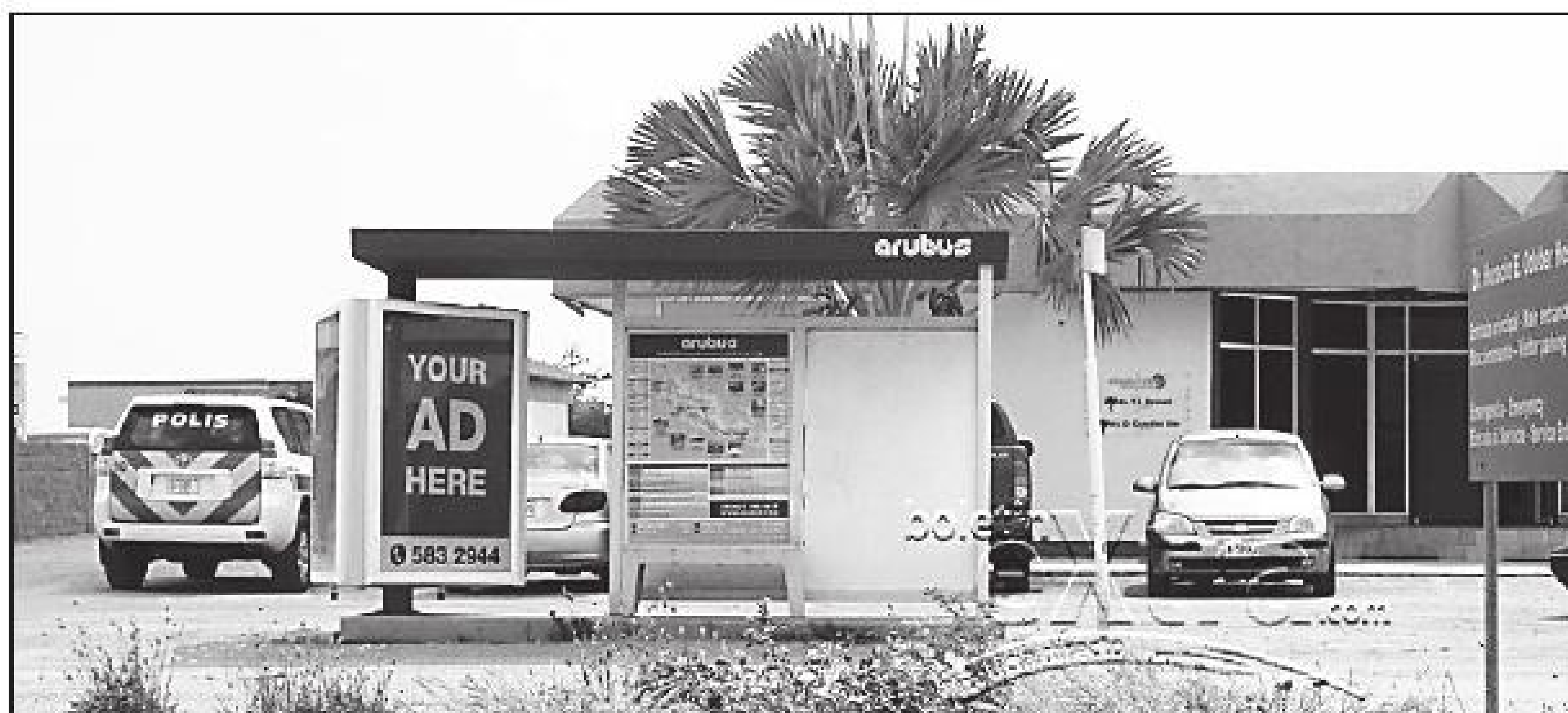
Riba peticion di PDR:

Lo transmiti reunion special di Parlamento referente studiantenan di medicina den regio



Riba peticion di mr. Andin Bikker di PDR, diahuebs atardi 3'or lo transmiti via Parlamento TV un reunion special ("bijzondere bijeenkomst"), den cual Prof. dr. A.J. Duits lo bin duna un splicacion riba con na hermana isla Corsou a yega na un solucion pa reconocimento di diploma di studiantenan cu a studia medicina den regio, entre otro na Costa Rica. Manera ta conoci, na Aruba tin un grupo grandi di studiante cu a haya Arubalening pa bay studia medicina den regio, entre otro na Costa Rica y Colombia, pero nan ta wordo confronta cu nan diploma no ta wordo reconoci aki na Aruba. Pues nan ta pasa dificultad pa haya trabao na nan propio isla y tin di nan a haya nan obliga di bay traha na entre otro Corsou. PDR a bin ta tratando pa basta tempo caba na yega na un solucion pa e grupo di studiantenan aki y na 2012 a hasta entrega un ley di iniciativa pa cu esaki. Pesey PDR ta invita tur interesado pa sintoniza Parlamento TV diahuebs atardi pa 3'or.

Paciënt di Dokter ta bira agresivo den consultorio

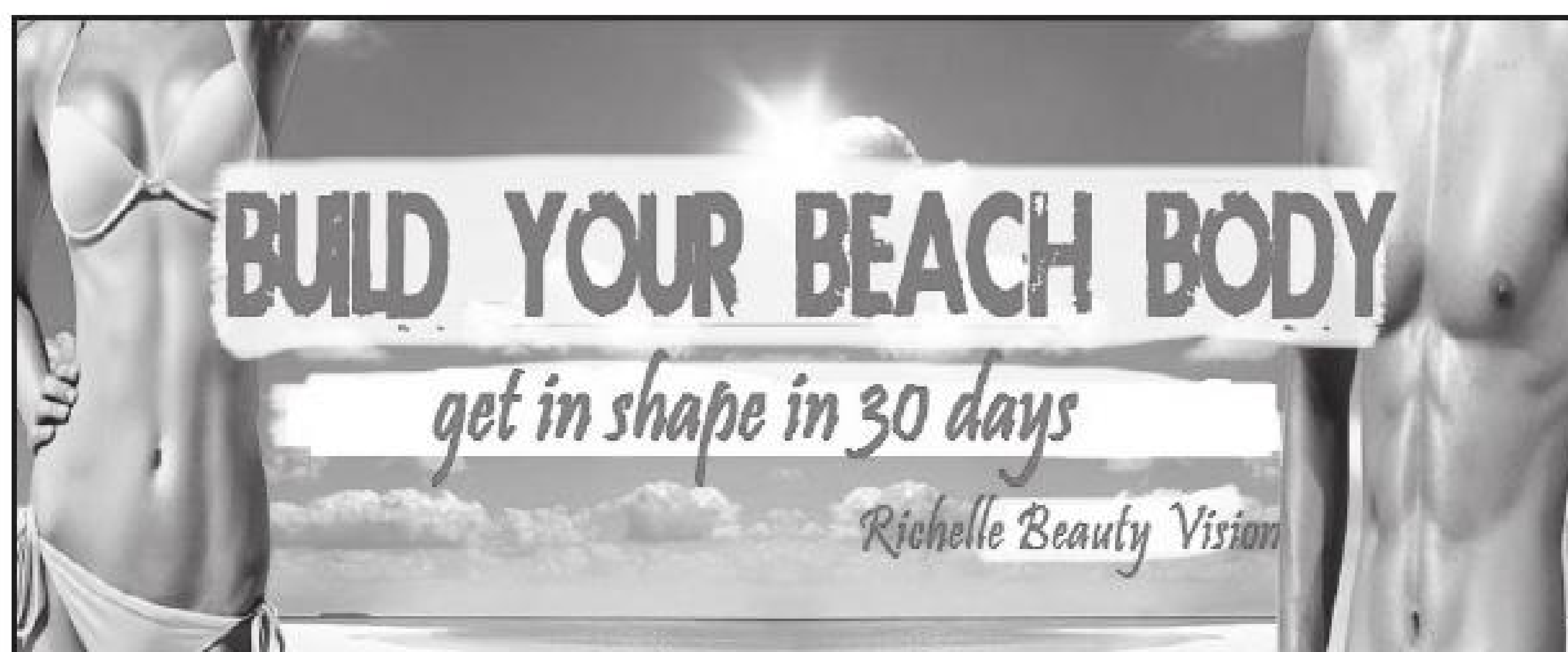




Diarazon mainta Polis di Noord ta bay un consultorio di Dokter pariba di Hospitaal. Na e consultorio di Dr Gonzales Diaz un paciente pa un of otro motibo lo a bira bastante agresivo. Polis na su yegada a conversa cu esnan presente y a tuma tur dato y lo sa unda e persona aki ta biba. Aparentemente e Dokter lo ta pensa di entrega un keho contra e persona aki.

Homber maltratá cu machete

Central a manda Polis diamars 12.16, na haltura di Ladies Choice den Steenweg pa un pelea cu machete. Polisnan a haya un homber para tras di e transformator- huis di ELMAR. Ta trata di e homber E.R. naci na Aruba di 58 aña. Segun declaracion, di E.R., el'a bay orina tras di e lugar, ora cu diripiente, el'a sinti awa friu riba su lomba. Mesora el'a grita "bay den c… di bo mama". El'a bisa cu despues di esaki, dos homber a bin riba dje, y un di e hombernan a dal'e cu un machete na su schouder. E.R. a bisa cu e homber a zwaai cu e machete den direccion di su nek. E homber cu a resulta despues di ta L.G.C. naci na Santo Domingo di 58 aña, a keda deteni y hiba warda di Recherche.



1st week: Detox your body with HealthWise.
Receive a Foot detox and Foot reflexology
2nd week: Very Low Calorie Diet to burn fat.
Cavitation + Detoxifying Body wrap + RBV Power Vibe
3rd week Low Calorie Diet to get into your refeeding phase.
Cavitation + Anti Cellulite Body wrap + RBV Power Vibe
4th Week Low Calorie Diet to get into the maintenance phase.
Cavitation + Slimming Body wrap + RBV Power Vibe

Plan includes:
Protein Products for 30 days!
3 Lipo Cavitation treatments
3 RBV Special Body Wraps

Now unlimited Power Vibe training.

Afl 558,25 INCL. BBQ

Richelle Beauty Vision
Santa Cruz 111-B 5851071 * 5851073 * 5942758
info@beauty-vision.net www.beauty-vision.net

Club Kibrahacha 60+ cu un Bingo exitoso

Club Kibrahacha 60+ ta sumamente gradicido na tur persona cu a acudi y participa y tur cu a yuda haci e Fundraising Bingo di dia April 12 un exito rotundo. Mencion special ta bay na voluntario, studiantenan di EPI y grupo SISS, cu a traha masha duro mes e anochi en cuestion y sponsornan cu a yuda haci e bingo aki posibel. Club Kibrahacha 60+ ta aprecia y ta agradecido cu semper e por conta cu ayudo di comunidad di Aruba. E anochi a bay den un ambiente masha ameno y dushi. Hopi hende mes a participa cu e bingo. Tur e bon preparacion di antemano a haci cu e weganan a cana smooth y e premionan cu a wordo gana, a wordo ricibi cu un alegra inmenso. Tur hende ya caba ta pura pa e siguiente bingo. Comunidad di Aruba y tur cu a yuda por ta sigur cu e fondonan recauda lo haya un bon destino na Club Kibrahacha 60+, caminda a lo largo tur e alrededor di 300 miembronan, y futuro miembro, lo beneficia di esaki. Club Kibrahacha 60+ ta un club specialmente pa 60 plussers activo di Aruba y cu ta desea di keda activo pa hopi tempo mas of pa 60 plussers cu un tempo tabata activo y cu pa un of otro motibo a cay atras den esaki y ta desea di recupera esaki atrobe. Den otro palabra, e ta un club sumamente interesante pa tur 60 plussers cu ta desea di keda y/o bira activo, fisicamente y social. Ta hopi importante pa nos hiba un bida saludabel. Movecion, comemento saludabel y un bida social activo ta forma parti integral di un bida saludabel y ta un escogencia cu nos tin di haci. Club Kibrahacha 60+ ta cla pa brinda bo un man y yuda bo den e escogencia aki. Di dialuna pa diabierna ta ofrece diferente servicio y actividad manera Move cu Femmie, Dance Fit, Chi Cu Cha, Energietraining, Yoga, Smovey y Thera Fit. Tambe tin den cura un Yalp disponibel pa haci diferente ehercicio. Tin un Internet Café cu WiFi, caminda tambe por tuma les di uso di computer. Tin posibilidad pa haci obra di man, tuma les di pintura, ta organisa regularmente diferente actividad y hopi mas. Den caso cu no tin transporte, Club Kibrahacha 60+ por ofrece e servicio aki. Cu un pago mensual di solamente Awg 25,- pa persona, por haci uso di tur e posibilidadnan cu Club Kibrahacha 60+ ta ofrece. Pa mas informacion por tuma contact cu Club Kibrahacha na number di telefon 582-8159 of por pasa personalmente na Piedra Plat 23. Por bishita nos website tambe of "like" nos facebook page.

No laga bo edad controla bo bida. Tuma control. Laga bo bida controla bo edad!



Busca e diferencia:



OTRO BANCONAN
Te cu Afl. 818 pa luna



RBC ROYAL BANK
Mas o menos Afl. 643 pa luna

Mesun auto, mesun prijs.
Pero cu RBC bo pagonan mensual ta mas abou!



Keda cu mas placa cash den bo cartera danki na RBC Royal Bank™ cu ta lagabo paga menos pa luna.

RBC Royal Bank te unico banco cu ta ofrecebo te cu 7 aña di pago riba bo prestamo compara cu otro banconan cu ta bay te cu 5 of 6 aña.

Ricibi ademas:

- Interes competitivo di solamente 9% APR
- E posibilidad di paga bo auto nobo te cu 7 aña
- Descuento atractivo riba bo seguro di auto te cu 30%
- Tarheta di credito di US$ 1000
- Pago di solamente e interes durante e prome dos lunanan
- Chens pa gana bo pago riba e prome aña di seguro di auto te cu'n maximo di Afl. 3000
- Guia profesional y aprobacion rapido

E auto cu tanto bo ta desea por ta di bo cu un tiki ayudo di RBC Royal Bank.

Pa mas informacion pasa libremente na un di nos branchnan of yama nos RBC Service Line na 588.01.01 of bishita nos website www.rbc.com/caribbean

E interes efectivo di prestamo pa auto despues di campaña ta bira 9.75% APR p.a. I Ta obligatorio pa sera un seguro di auto na nomber di RBC Royal Bank (Aruba) N.V. | All Risk Insurance ta obligatorio pa e prome 4 añanan riba auto nobo I Gastonan di administracion ta equivalente na 1.50% di e balor di e prestamo cu'n minimo di Afl. 250 I Risk Premium pa un solo aplicante ta equivalente na 2% di e balor di prestamo y 3% den caso di dos aplicante cu'n minimo di Afl.100 I Den caso di cancelacion mester paga un boet di 3 luna di interes adicional riba e balansa di e prestamo cu'n minimo di Afl. 500. I Solamente clientenan aproba bou di e promocion aki ta haya chens pa gana e premio di e prome aña di seguro di auto paga te cu'n maximo di Afl 3000 I Empleadonan di RBC Royal Bank y su Advertising Agency no por forma parti di e sorteo aki I E calculacionnan ta basa riba prijs di un auto di Afl.40,000 (excluyendo gastonan di administracion of risico) RBC Royal Bank (Aruba) N.V. ta reserva su derecho di aprobacion I Condicionnan general lo keda aplicabel I E oferta aki ta valido te dia 31 di mei, 2014.

®/™ Trademark(s) of Royal Bank of Canada. Used under licence.



RBC Royal Bank

Museo Arqueologico honrá cu bishita di nos Gobernador







Diabierna siman pasa, Museo Arqueologico a ser honra cu un bishita di Su Excelencia, Gobernador di Aruba. Su Excelencia a pasa mas di dos ora di bishita den e Departamento Cientifico unda e arqueologo- y asistentenan di arqueologo a duna un splicacion amplio di nan trabaonan di investigacion cu ta ser haci como tambe di trabao cu ta forma parti di investigacion pa estudio di PhD. Personal di e Departamento Cientifico a conta Gobernador tocante diferente hayazgo di e ultimo añanan. Pa medio di algun tecnica di investigacion Su Excelencia mes por a experiencia con ta haci algun parti di investigacion den e laboratorio. Despues a sigui cu un guia den e deposito unda a duna Gobernador un splicacion detaya di e manera di conserva materialnan arqueologico. Pa e arqueologo- y asistentenan di arqueologo tabata un grato sorpresa cu despues di e parti oficial di e bishita Gobernador a sinta un rato mas cu nan pa intercambia su experiencianan personal riba e tereno di arqueologia, historia y di viahenan den exterior cu el'a haci unda el'a bishita museo- y sitionan arqueologico. Museo Arqueologico ta hopi agradecido pa e interes grandi den arqueologia cu Su Excelencia a demostra. E bishita di Su Gobernador tabata uno hopi inspirativo pa e team di Museo.





Easter Weekend MADNESS
APRIL 17 - 20

THURSDAY
LADIES NIGHT
$300 IN CASH PRIZES
FREE MANICURE
FREE BLACKJACK TOURNAMENT
LIVE ENTERTAINMENT BY 3SOME FT. OFO ESCUDERO
REGISTRATION STARTS AT 5PM
TOURNAMENT STARTS AT 8PM

FRIDAY
EASTER BINGO
AFL 5500 CASH
4PM AFL 12-BINGO CARD
9 GAMES INCLUDING POWERBALL
BUY 3 CARDS GET THE 4TH for $4
2X PROGRESSIVE POWERBALL PLUS RAFFLES!
LIVE MUSIC

SATURDAY
HIGH ROLLER BLACKJACK TOURNAMENT
$1,000 IN CASH & SLOT PLAY UP FOR GRABS!
$10 BUY-IN RE-BUY
$10 OR 50 POINTS EARNED ON SAME DAY
REGISTRATION STARTS AT 7PM
TOURNAMENT STARTS AT 8PM

SUNDAY
EASTER SLOT TOURNAMENT
AFL 3500 - CASH IN PRIZES!
$10 BUY-IN
RE-BUY 50 POINTS EARNED ON SAME DAY
PLUS 200 EGGS WILL HAVE CASH & SLOT PLAY PRIZES!
FIRST PLACE AFL 2000 GUARANTEED!
REGISTRATION STARTS AT 5PM
TOURNAMENT STARTS AT 7PM

Management reserves the right to change or cancel promotions at their discretion. Must be 18 years of age or older. Must be a member of the Trop Advantage Club to participate. Play responsibly www.gamblersanonymous.org.

TROP CLUB & CASINO
J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248
Aruba, Dutch Caribbean
troparuba.com

TROPICANA ENTERTAINMENT CASINOS | TROPICANACASINOS.COM
TROPICANA MONTBLEU TROPICANA TROPICANA TROPICANA BELLE TROP LUMIÈRE PLACE

Minister di Labor drs. Paul Croes:

ENCUESTA DI CAMARA DI COMERCIO IMPORTANTE

Den un sala di conferencia completamente yen, Camara di Comercio a organiza su Business Event pa 2014. E enfoke tabata basa riba un encuesta haci pa profesor Michiel de Vries riba e sentimento di comerciantenan na Aruba pa cu e clima di haci negoshi y e impacto di maneho di gobierno riba esaki. Na final di e evento Minister di Labor a conclui lo siguiente. " Mi ta kere cu estadistica ta un medio importante di compila informacion pa Gobierno eventualmente por ahusta su maneho. Un grupo di 220 comerciante a wordo acerca cu un lista di pregunta y esaki a wordo presenta durante e evento. For di e resultado aki nos por siña algun cos di dje. Algun di e resultadonan ta cosnan di spera, entre otro a sali dilanti e manera cu e comerciantenan lo desea mas "tax incentives", ta haya cu transporte y facilidadnan infrastructural ta importante, pero locual a sobresali pa mi ta e hecho cu commerciantenan a reaciona positivo riba un Ombudsman pa Aruba. Esaki ta algo cu nos ta comparti y ta apoya sigur. Un instituto asina aki lo por garantiza ainda mas, cu cierto inquietud cu comercio tin por wordo atendi mihor. Esaki ta algo cu siguramente nos ta tene cuenta cune y ta contento cu tin ya caba procesonan inicial for di Parlamento pa cu un Instituto di Ombudsman pa Aruba". Minister Croes ta mira un balor agrega na Camara di Comercio su iniciativa pa motibo cu a papia hopi riba mihor comunicacion cu sector priva, algo cu e Gabinete aki ta kere den dje. Particularmente su Ministerio ta y lo busca mas contacto cu e organizacionnan aki, na momento di evalua leynan laboral y introduci mas leynan na beneficio di e trahadornan y e sector comercial. "Esaki ta algo cu conhunto nos lo haci, den dialogo"tabata palabranan di Minister Paul Croes. Minister Croes ta gradici Camara di Comercio, directiva y bestuur, tambe tur cu a haci e evento posibel organizatoriamente





EXPLOSIVE SALE

Digicel
Now Afl. 49 with the purchase of 1 month 1GB of Data
DL 600
Was Afl. 219

Now Afl. 99 with the purchase of 1 month 1GB of Data
SAMSUNG S6310
Was Afl. 199

Now Afl. 149 with the purchase of 1 month 1GB of Data
BLU STUDIO
Was Afl. 289

NOKIA
Now Afl. 199 with the purchase of 1 month 1GB of Data
Windows Phone
NOKIA 520
Was Afl. 399

Now Afl. 299 with the purchase of 1 month 1GB of Data
BLU LIFE PLAY
Was Afl. 399

4G
DIGICELARUBA.COM
Digicel

Oferta ta valido na tur tienda di Digicel of tanten cu tin den stock. Mester activa 1 luna di 1GB di data pa Afl.49,- pa participa den e oferta. Tin condicionnan aplicabel.

Nan a adivina cu e oficina di venta lo ta situa banda den Rockefellerstraat

Ganadornan di campaña di LAN Airlines cla pa viaha pa Colombia

Hopi hende a participa den e campaña aki riba Facebook



LAN Airlines tabatin un tremendo campaña cu a dura un siman completo. Pa participa pa gana un viahe pa Colombia, mester a subi e pagina di Facebook di Aruba Airport Authority, Aruba Tourism Authority of di bo agencia di viahe preferi, Maduro Travel Aruba, Jasaba Representaciones, Discovery Travel, ALDO Travel y Ruiz Travel. Ey mester a □Like y Share□ e campaña andando di LAN y adivina unda e oficina di venta lo ta situa. E ganadornan a resulta Iraida Schwengle-Croes na Maduro Travel, Vanessa Loefstop na Aldo Travel, Yeimmy Bermeo Barco na Ruiz Travel, Gloria Elsa Motta Vasquez na Discovery Travel y Jaime Suarez na Jasaba Representaciones, kendenan a adivina cu e oficina di venta di LAN lo ta situa den Rockefeller straat banda di Maduro Travel. E feliz ganadornan por cuminsa prepara nan maletanan pa bay Colombia pa un vakantie bon mereci cu LAN. E aerolinea LAN Colombia no ta solamente un brug entre Colombiano y Arubiano, sino cu pasaheronan lo por conecta facilmente cu Chile, Peru, Ecuador, Argentina y hasta cu Brazil. LAN a sigura cu nan ta pronostica cu e mercado di turismo for di Colombia pa Aruba lo crece cu 50% den e aña nos dilanti. Actualmente ta yegando 18.000 Colombiano pa aña y cu e intencion pa e cantidad ey crece mucho mas danki na e conexionnan cu LAN ta ofrece tanto den Colombia mes como tambe otro destinacionnan internacional. Ta apenas dos aña cu a crea LAN Colombia, cu ya nan a sa di crece y bira e di dos aerolinea mas grandi di Colombia, cu no menos di 20 destinacion nacional den Colombia mes y sin lubida 4 destino internacional. LAN ta forma parti di e famia di TAM Airlines di Brazil, considera un di e aerolinea nan mas grandi na mundo. Hunto e combinacion di LAN y TAM ta ofrece 120 destinacion na mundo, usando 350 avion y cu e capacidad pa mobiliza mas di 54 miyon pasahero pa aña. LAN Airlines ta gradici tur esnan cu a participa y cu alavez a □Like & Share□ pa gana. Keda pendiente pasobra LAN Airlines lo sigui cu su campañanan fabuloso pa e mercado di Aruba!





Dowco

Special Siman Santo
scoge un webo recibi un
discuento di

10% - 20% - 30% - 40% - 50%



Parlamentario di MEP, Glenbert Croes referente Hospital:

FIRMAMENTO DI E CONTRACT CU ARELLANO TA CONTRA E BON CONSENSHI, ORDEN PUBLICO Y INTERES GENERAL DI NOS PUEBLO

Firmamento di contract cu Compania Arellano pa e construccion di Hospital nobo ta contra e principionan di Bon Consenshi di nos Pueblo, contra e reglanan di Orden Publico y contra Interes General di nos Pueblo. Esnan cu a firma e contract cu Arellano ta cometiendo un Crimen contra nos Patria door di pone e Proyecto di Hospital asina importante pa nos Pueblo pasa pa un Proyecto di e Gobierno di AVP cu lo ta den sombra di Infamia, marca pa corrupcion y escandalo.



Fraccion di MEP awe a entrega e TENDER EVALUATION REPORT na Prensa envista cu no a yama e reunion publico di Parlamento cu nos a pidi desde 7 di Februari ultimo. Unda claramente e Compania Frances Bouyges di mas renombre y trayectoria claramente a gana e bid pa su prijs 42 miyon florin mas abao y barata, pero envista cu a hunga un wega sushi pa duna Compania Arellano cueste loke cueste cu na nos opinion tambe ta e motibo berdadero dicon tambe e compania Ballast Nedam a hala atras for di e proceso di bid. Den e TENDER EVALUATION REPORT e compania frances Bouyges ta gana e scoring paso su bid ta mas abao y cu un GMP Guaranteed Maximum Price, esta sin contingency/ meerwerk. Despues e Comishon di evaluacion ta duna Arellano mihor score paso e compania Arellano a anuncia adelanta cu nan SI lo tin contingency/meerwerk ademas di e hecho cu e compania Arellano su bid ta esun di mas caro.

Apesar di tur advertencia cu Fraccion di MEP a manda pa Gobierno di AVP y Minister Dr. Alex Schwengle pa nan haci un Independent Audit/ Evaluacion independiente den interes di garantiza cu e procedura cumpli cu principionan importante di: 1. PROCESO DE DEBIDO PA UN DESTAHO PUBLICO y 2. SEGUN E NORMA DI TRANSPARENCIA ABSOLUTAMENTE NECESARIO ORA TA TRATA PROYECTO CU MESTER TUMA LUGAR CU PLACA DI NOS PUEBLO, toch a procede na firma cu Contratista Arellano. Apesar cu avisa di e problemanan grave cu MIAMI CHILDREN'S HOSPITAL tabata tin cu contratista Arellano, cu e conseho di Baptist Hospital riba Arellano tabata negativo, Gobierno di AVP a procede na firma e contract cu Contratista Arellano. Fraccion di MEP lo denuncia e autornan di e manipulacion aki na Controlaria General/ Algmene Rekenkamer, Gobernador di Aruba y nos lo pone nos dossier disponibel pa Ministerio Publico. Gobierno di AVP y su Grupito ta sigui plunder e futuro di nos Pueblo y esaki ta un proyecto mas di nan cu lo pasa pa e capitulo infamia, marca pa corupcion y escandalo minando asina garafalmente e importancia di e proyecto di Hospital Dr. Horacio Oduber cu ta asina importante pa nos Pueblo.

Finalmente nos ta reta tur esnan den Gobierno di AVP, Comishon di Evaluacion, SOGA/AIB, Infra-Team y Hospital cu no ta di acuerdo cu e forma di proceder cu e proyecto aki cu e compania Arellano pa denuncia esaki publicamente. Silencio ta haci bo complice, nos mester para firme pa asina salba e Destino y Porvenir di nos Pais.

RECORDATORIO PA MIEMBRONAN DI O.P.P.A.

Directiva y Comision di Actividad di O.P.P.A. kier a recorda su miembronan di
e actividad di otro siman , dianan 23 y 24 April. Pa esnan cu a cumpra kaarchi tene
cuenta cu e salida di e bus, cual ta 9:30 di mainta riba e parkinglot na Compleho
Frans Figaroa na Noord. Di aki e bus lo bay pa ARUHIBA (cigarfactory) y despues
pa Ostrichfarm na Bushiribana. Na final e bus lo hiba e grupo na Bingo Restaurant pa un sabroso lunch. Si tin miembronan cu ta interesa pa bay , ainda tin 20 lugar pa tur dos fecha. Pasa na oficina di O.P.P.A. na Sabana Blanco 68-A y cumpra bo kaarchi pa participa na e evento aki. Nos ta na oficina dianan 17 April y 22 April for di 9'or di mainta te cu 12'or di merdia, pa duna oportunidad na esnan cu kier cumpra kaarchi.

Juffrouw a pidi polisnan pa bin papia cu e muchanan

Asistencia di Polis a wordo manda diamars 14:59 na Colegio Ora Ubao, pa un ladronicia. E muher F. a bisa cu e no sa nada di ladronicia. F. a duna Polisnan number di celular di e director di e school y nan a tuma contacto cune. El'a bisa cu ta dos alumno di school di 6 klas a coy tas di e juffrouw. Polis a papia cu e docente K. kende a bisa cu e muchanan P. y un otro a saca 100 florin for di su tas. K. no kier duna keho, pero kier solamente pa Polisnan bay school pa papia cu su klas. Despues di e palabra y a haya permit di esnan concerni, e Polisnan lo bay papia cu e muchanan na e school.

Pa bo celebracion di Santa Comunion

El Gaucho
ARGENTINE GRILL

Tin oferta unico na cual e muchanan ta come GRATIS!!

Celebrando cu Aruba pa 37 Aña largo

AWARD OF EXCELLENCE
The Arch of Europe Award
FITUR, Trofeo Internacional pa Turismo, Hoteleria Y Gastronomia
tripadvisor
Jama of email nos pa mas informacion na 582-3677. Wilhelminastraat 80. Oranjestad.
Email: Margaret@elgaucho-aruba.com

FUNDACION LANTA PAPIAMENTO

Les publico gratis di nos lenga nacional y oficial Papiamento

Fundacion Lanta Papiamento (FLP) a mira luz cinco aña pasa na Mei 2009. A lanza e Fundacion cu e meta fundamental pa conscientiza nos pueblo Arubiano den un sentido amplio tocante identidad y balor di Papiamento. Den su trayectoria cortico, pero consciente y dirigi riba e obhetivo ey, FLP a bin ta realiza un variedad di actividad educativo y cultural relaciona cu, entre otro, investigacion y presentacion linguistico y literario, evento literario, acto di homenahe y concurso di ortografia. Fundacion Lanta Papiamento (FLP), manteniendo su dinamismo y e esfuerzonan cu e ta desplegando pa medio di un serie di actividad continuo y inspira na un manera particular pa nos Aña di Papiamento y pa su principio fundamental di promove conocemento di nos lenga nacional, aña pasa, dia 19 di Oktober 2013, a organiza un les publico di Papiamento cu sosten financiero di UNOCA, un actividad linguistico educativo cu un caracter popular y didactico. E les tabata un exito rotundo, caminda cu e cursistanan a haya les di docente di Papiamento suficientemente cualifica y cu ta dispone di suficiente experiencia den dunamento di les di Papiamento. E demanda tabata asina grandi cu ainda tin hende riba lista di espera pa participa na un siguiente les. Debi na e tantisimo interes aki, FLP, atrobe cu sosten di UNOCA, lo ripiti e actividad linguistico educativo aki diasabra dia 3 di Mei 2014 na Instituto Pedagogico Arubano (IPA) na San Nicolas. E programa di e dia ey lo consisti atrobe di les di Papiamento pa tur persona interesa. E personanan aki mester ta persona cu nunca no a haya les di Papiamento ainda. E les mes lo contene dos materia: un les di gramatica y un les di ortografia. E programa di les tin ademas un prueba -o sea un serie di tarea- tocante e dos materianan duna. E lesnan ta na nivel elemental. Lo cera e programa cu dunamento di un certificado na tur e participantenan. Y atrobe e docentenan encarga cu e dunamento di les lo ta docente suficientemente califica y cu suficiente experiencia cu docencia di Papiamento. E idea tras di e les publico aki ta, fuera di promove conocemento di Papiamento, pa despues (yuda) organiza of promove organizacion di curso completo di Papiamento (na diferente nivel) pa nos comunidad. E programa lo brinda e participantenan tambe un lunch di cortesia y e lesnan mes tambe lo ta completamente gratis.

Fundacion Lanta Papiamento cortesmente kier invita tur persona interesa pa cera conoci cu e dos aspectonan menciona -gramatical y ortografico- di Papiamento, pa inscribi via e-mail na ramontodd@setarnet.aw pa mas tarda dia 24 di April pa nan por participa na e Les Publico di Papiamento. FLP encarecidamente ta pidi tur persona cu a inscribi aña pasa y NO a haya chens di participa pa inscribi di nobo notificando esey. Henter e programa di Les di Papiamento lo tuma lugar na Instituto Pedagogico Arubano (IPA) na San Nicolas, diasabra dia 3 di Mei 2014, entre 10'or di mainta y 3'or di atardi. Esnan cu inscribi y wordo acepta lo ricibi via e-mail un programa di e dia. Fundacion Lanta Papiamento di antemano kier gradici tur interesado!



SPECIAL SPECIAL SPECIAL

Any Blow dry pa solamente Afl 35.00

Men's haircut pa Afl 20.00
Ladies hair cut pa Afl 25.00

Ricibi un banjo di crema completamente gratis cu cualkier servicio.

Y puntra pa nos pakete special pa prome Santa Comunion



- - - - - cut along the dotted line - - - - - - -

CORTA Y TRESE E COUPON AKI NA BLUSH Y RICIBI EXTRA DESCUENTO

Santa Cruz 36 TEL 585-3323

MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

Santo pa Basha, Santo pa Pleister, Crushed Sand, Piedra, Tera pa Mata, Graniet. Tambe nos ta Rosa Tereno, Coba Pos y Fundeshi.

ROOI BOSAL 49
TEL.: 585-1708
FAX.:585-6299



Serlimar ta informa:

Horario adapta pa Landfill Parkietenbos

Pa medio di e comunicado aki, Serlimar ta informa tur usuario, clientenan ariba e cambio di horario adapta pa Landfill Parkietenbos.

Horario adapta di Landfill Parkietenbos riba e siguiente fechanan:

- 18 April (Bierna Santo): 8.00 - 12.00 pm;
- 20 April (Pasco Grandi): 8.00 am – 12.00 pm;
- 21 April (Paasmaandag): 8.00 am – 12.00 pm;
- 27 April (Dia di Rey): 8.00 am - 12.00 pm;
- 1 di Mei (Dia di Obrero): cera

Di antemano, masha danki pa tuma nota di comunicado y pa difundi na comunidad. Pa mas informacion, comunica libremente cu Serlimar na 584-5080.

Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Ruiz-Maduro:

Si tur cos tabata 'koek en ei' entre Aruba y Hulanda, nos no mester introduci un organo di supervision financiero na nos Pais

E siman aki a sali na cla cu nos Pais danki na e mal maneho financiero di Gabinete Eman ta wordo poni bao di curatela di Reino (lesa Hulanda). Minister Yrausquin di biaha a sali desmenti e noticia aki bisando cu no ta berdad cu lo tin supervision di Hulanda, pero si lo bin supervision di un organo di Aruba mes. Awor si tur cos ta 'koek en ei' entre Aruba y Hulanda, pakico mester introduci un organo di supervision financiero na nos Pais? E realidad ta cu nos situacion financiero no ta di canta macamba y den Reino preguntanan a wordo lanza ki dia Aruba tambe lo wordo someti na supervision manera ta e caso na Corsou cu Sint Maarten cu ta bao supervicion di e Commissie Financieel Toezicht (CFT) di Reino. Algo cu Minister Yrausquin mes a admiti durante e reunion dialuna den Parlamento na unda e mandatario a splica cu e sa cu e agenda politico di Hulanda ta dirigi pa pone Aruba bao di supervision. Pero locual e mandatario no ta bisa ta, cu como cu CFT a trece basta friccion den Reino, a dicidi di hinca e supervision di Aruba den un otro bachi. Na nos Pais e supervision aki lo mester wordo haci door di un instituto nobo, un Colegio di Supervision Financiero, cu mester keda introduci den nos Constitucion, pero cu lo keda guia directamente for



di Hulanda. Di e manera aki e no lo mustra manera supervision imponi door di Hulanda pero mas bien un organo di nos propio Pais pa haci supervision financiero. Ta bon pa splica tambe cu e introduccion di e Colegio di Supervision Financiero Arubano aki ta un di e condicionnan cu a keda fiha den e protocol di Diahuebs Santo cu a wordo firma aña pasa entre Minister Eman y Plasterk, a cambio di por fia placa na un interes mas abao via di Hulanda. Sin supervision y sin tin e poder pa fiha e linianan grandi di e prespuesto di nos Pais, Hulanda no lo fia Aruba placa. Nan wowo a habri pa e mal maneho financiero di Gabinete Eman y nan no lo bay presta placa asi no mas. Pesey awe ora cu Minister Yrausquin ta papia cu nos Pais no ta bao di curatela y cu no lo bin supervision ala CFT, e mandatario no ta papia e berdad. Nos Pais ta bao di curatela y awor bao di e capa di un organo nobo di supervision, nos Pais ta perde e autonomia financiero y ta laga Hulanda dicidi riba e cartera di nos Pais. Pasobra si tabata otro, si cos tabata 'koek en ei' entre Hulanda y Aruba, nos no mester introduci un organo di supervision financiero na nos Pais di e manera cu awor e ta wordo haci.

Evento Anual di Fli di Young Blood Foundation

Riba veld di ex-Jong Aruba Lifida
Banda di "Brug di Madushi"

25 April
Fli di LUZ

26 April
Fli MEDIANO

27 April
Fli GRANDI

-- UNICO DIANAN DI INSCRIPCION --
14, 15, y 16 April 2014 di 6 pm te cu 8 pm
22, 23, y 24 April 2014 di 6 pm te cu 8 pm

Ban hisa Fli





SC United
Kite Slam
BIBA NOS REY!



Diabierna 25 April 2014 — FLI DI ANOCHI 7:00 pm - 12:00 am
- CATEGORIA FLI: 1.00 meter ~ 2.50 meter

Diasabra 26 April 2014 — FLI MEDIANO 9:00 am - 7:00 pm
- CATEGORIA -A- FLI: 0.50 meter ~ 1.00 meter
- CATEGORIA -B- FLI: 1.05 meter ~ 1.50 meter
- CATEGORIA -C- FLI: 1.55 meter ~ 2.00 meter

Diadomingo 27 April 2014 — FLI GRANDI 9:00 am - 10:00 pm
- CATEGORIA -D- FLI: 2.50 meter ~ 3.25 meter
- CATEGORIA -E- FLI: 3.50 meter ~ 4.25 meter
- CATEGORIA -F- FLI: 4.30 meter ~ 5.00 meter

Young Blood ARUBA Foundation

SETAR ta trahando pa e cas futuristico cu servicionan cu lo facilita e cliente su bida





Durante un conferencia di prensa, sr. Roland Croes, director di SETAR a papia encuanto di e tecnologia moderno cu SETAR ta brinda pa e cliente futuristico. E acceso na bo programacion di bo servicio di cable y tambe informacion di bo programanan favorito por ta accesibel awor for di bo Ipad. "Nos ta trahando tur dia pa asina por sigui brinda nos clientenan, e servicionan futuristico cu ta haci nan bida mas facil. Awor bo por tin acceso na bo programa favorito na un manera remote via bo ipad y graba of waak bo programanan favorito." Sr. Croes a bisa cu SETAR ta contento di anuncia cu hunto cu e introduccion di e TotalGuide xD tambe ta bin un gran cantidad di canalnan nobo riba e channel lineup di SETAR Cable Services. Den e canalnan nobo aki ta inclui un cantidad di mas di 20 canal High Definition (HD), pa asina cliente por disfruta mas ainda di e bon calidad di audio y imagen. Cu esaki e cantidad di canal HD ta pasa 40. Sr. Croes a subraya cu canal 24 a bira e canal di television Univision, cu ta un di e mihor canalnan den e mercado latino na Merca. E ta un canal interesante cu ta pasa diferente serie, telenovela, deporte, comedia y mucho mas. Ademas a bin cu Fox Life, un canal cu diferente programa manera di cushina, beyeza y decoracion. Canalnan cu desde awor ta disponibel den HD ta manera Warner Bros, Sony Entertainment,





Discovery Home & Health, The History Channel y CW 11. Otro canalnan HD nobo ta HBO HD, HBO 2 HD, HBO Plus East HD, HBO Plus West HD, HBO Family HD y MAX HD. E canalnan ta obtenibel cu e paketenan di Digital, pero pa por experiencia e canalnan HD, mester di e HD box. Cliente cu e paketenan corespondiente ta haya tur e otro canalnan nobo pa disfruta di nan sin gasto acerca. Otro cambio cu a haci ta e 3 canalnan Mosaic, cu awor a bira canal 95 News Mosaic, 96 Sports Mosaic y 97 Kids Mosaic. Si ta desea di mas informacion encuanto di e canalnan nobo por bishita cualkier Teleshop di SETAR, SETAR Store of yama 525-1700. Tambe por bishita www.setar.aw.

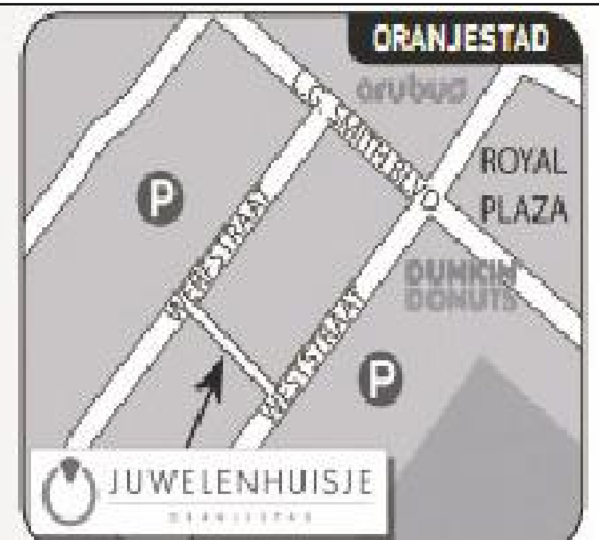
MESTER DI PLACA?
EMPEÑA Y CUMPRA ORO





PASA Y COMPROBA PA BO MES!

JUWELENHUISJE
ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIERNA





ORANJESTAD WERFSTRAAT 7 LOK. 12 TEL 588 4141 SAN NICOLAS B. V/D VEEN ZEPPENFELDSTRAAT 14 TEL 584 4141

Por lo menos 60 Polis riba pia pa asisti publico durante Semana Santa





E fin di siman nos dilanti ta esun mas druk pa loke ta campamento na Aruba y aki Cuerpo Policial, maner tur aña a prepara bon di antemano pa por efectua controlnan necesario y asisti publico. Cuerpo Policial ta trahando hunto cu Kustwacht, Search and Rescue Aruba (SARFA) y Rode Kruis pa sigura cu tur cos ta bay na ordo y personanan cu ta rekeri ayudo of asistencia wordo atendi debidamente. Liliana Croes Rasmijn di e departamento di Comunicacion y Informacion di Cuerpo Policial Aruba a splica cu lo tin un total di 60 agente policial trahando, incluyendo den patruya, den boto, riba bicicleta y quadracer y na pia. Cuerpo Policial ta pidi cooperacion di tur persona cu ta campando na Noord, Barcadera y San Nicolas, pa no bebe dimas y pa pone un persona adulto pa supervise e muchanan. Ademas, Croes a remarca, pa tur persona pone nan vergunning pa campa visibel pa ora Cuerpo Policial pasa controla. Ora compara e cantidad di permiso pidi y otorga pa 2013 y 2014, por wak cu a pidi 15 permiso menos e aña aki y lo tin 143 persona menos campando. Liliana Croes Rasmijn ta splica cu e cantidad di permiso pa e area Noord di Aruba a baha, tanten cu permisonan pa e area di Oranjestad (Linear Park) y San Nicolas (di Santo Largo pa Grapefield) a subi. Ademas tin algun hende cu a pidi permiso pa campa den area di Barcadera tambe. Cuerpo Policial ta avisa tur persona cu ta rekeri asistencia, si no tin un miembro di Cuerpo Policial presente, cu nan por acudi na Strandpolitie (pa e area di Noord), na Warda di Oranjestad (pa e area di Linear Park) y na e post na entrada di Baby Beach (pa e area di San Nicolas). Polis ta pidi atencion di tur persona campando y bishitando esnan cu ta campa na Linear Park pa tene cuenta cu nan no mag di para auto riba e trottoir. Tin baricada poni y Polis ta laga takel tur auto cu toch wordo para riba e trottoir. E chauffeur lo ricibi un boet, como tambe un cuenta di e takelwagen pa paga. Prohibicion pa para riba trottoir ta para den ley y ta spera tur hende tene nan mes na e ley aki tambe.





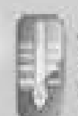
Classic DLX

E MIHOR INVERTER NA E MIHOR PRIJS RIBA MERCADO GARANTISA !!



Valido solamente pa luna di april.

INVERT-ERS	AMP	SEER	OLD PRICE	NEW PRICE
10.000 BTU	1.2 – 3.7	18.0 – 20.0	~~AWG. 1.550,-~~	AWG. 1.450,-
12.000 BTU	1.4 – 5.0	18.0 – 20.0	~~AWG. 1.650,-~~	AWG. 1.550,-
18.000 BTU	1.8 – 7.5	18.0 – 20.0	~~AWG. 2.050,-~~	AWG. 1.950,-
24.000 BTU	3.6 – 9.5	18.0 – 20.0	~~AWG. 2.575,-~~	AWG. 2.475,-

 Auto-Restart
 Formaldehyde Filter
 Sleep Mode
 Turbo Mode
 LCD Display
 Temp. Compensation

Tur prijs ta inclui: **Instalacion te cu 3 meter, kabelgoot y galvanized bracket.**

Garantia di 3 aña ariba compressor y 1 aña ariba electrical parts.







SIRBIENDO PUEBLO DI ARUBA PA 20 ANJA

YAMA NOS AWE MES
NOS TA INSTALE DEN TEMPO RECORD
585-0485

Warawara 16 E , Sta.Cruz, - Aruba | ah_technical_services@hotmail.com | www.ahtechnicalservices.com

Aruban Guitar Legacy Concert

Diasabra 26 di April na Cas di Cultura











Cu Aruba tin hopi musiconan talentoso a wordo demostra un paar di siman pasa cu e Arubian Soul Concert na Cas di Cultura, unda publico presente por a disfruta di joyasnan local manera Michelangelo Koolman, Chris Kross, Miguel Genser y mas.

The Aruban Guitar Legacy Concert: Pero nos talentonan mas hoben tambe tin mester di un plataforma y un show manera Cas di Cultura a facilita e artistanan anteriormente menciona. Pa e motibo aki Cas di Cultura a produci e show 'The Aruban Guitar Legacy Concert' cu lo tuma lugar diasabra 26 di April. Aña pasa Cas di Cultura a produci e tremendo 'Aruban Piano Legacy Concert' cu tabata tin un atendencia di 300 hende. E aña aki, cu enfasis riba e guitara y e guitaristanan acompaña door di un banda profesional di Jazz, Cas Di Cultura ta anticipa un 'full house'.

Programacion: Director artistico ta Carlos Bislip, cu tin hopi experiencia den e organisacion di diferente concierto manera por ehemplo: 'The Aruba Art Ensemble', 'The Carlos Bislip and Friends Concert', 'the Carlos Bislips Jazz Expo', 'the (JAM) Jazz Appreciation Month' y e 'Arubian Piano Legacy Concert'. E ultimo añanan Carlos ta dedica su tempo pa promove y profesionaliza e musiconan hoben. Freddy Franken, un yiu di tera cu a construi su carera musical na Merca y ta trahando actualmente na Chicago como un profesor na e Olivet University lo forma e parti esencial di e show. Tambe prome cu e concierto e lo host master classes pa guitaristanan na Aruba. E otro talentonan ta Ryan Maduro, cu ta duna les na Scol di Musica Rufo Wever, Chris Kross, Brandon Croes y Jean Claude Richardson. Nan lo ta acompaña door di Ivan Quandus riba bass, Angelo Kock riba piano, Lidrick Solognier riba percusion y Carlos Bislip riba drums.

Tickets: Tickets pa e concierto aki ta obtenibel na Cas Di Cultura, VCC International NV, Yantis y Cars NV. E concierto ta tuma lugar diasabra 26 April di 8:00-10:00. Pa mas informacion por tuma contacto cu Jane PR + na 597- 1709 of Cas di Cultura na 582- 1010.

★NORTH PACIFIC★
COD FILLET
Premium
QUALITY IS OUR RECIPE®
Wendy's
FACEBOOK.COM/WENDYSARUBA

SOMERSBY y ARUBA: un combinacion perfecto



Palmera Quality Products ta introduci e alternativa pa cerbes, biña y cocktail na Aruba; Somersby Apple Cider. Antes no tabata tin 'Apple Cider' riba nos isla, mientrastanto e clima awendia si ta pidi pa un bebida refrescante.

Oranjestad,

Palmera Quality Products , e fabrica di rom mas grandi na Aruba, a constata cu tin poco oferta di bebidanan alcoholico banda di cerbes, biña y cocktail na Aruba. Na final di un dia cayente tin un necesidad den un bebida refrescante. Pero si bo no ta gusta cerbes of biña , y bo no kier bebe un cocktail, kico otro por bebe? Desde awo por bebe Somersby Apple Cider.

Kico ta Somersby Apple Cider?

Somersby Apple Cider ta wordo fermenta a base di juice di appel sin añadi alcohol destila (mescos cu biña ta wordo fermenta atraves di juice di druif). Sin holo, color y sabor artificial. E bebida ta contene 4,5 % di alcohol y tin un sabor fresco y cripsy.

For di den e temporada prome cu Cristo, tabata bebe 'Apple Cider'.

Na Inglatera e 'Apple Cider' tabata wordo elabora dor di agricultornan y e hendenan tabata wak e como un alternativa saludabel pa awa. Carlsberg, cu ta produci cerbes, a cuminsa hopi siglonan despues cu produccion di Somersby Apple Cider, cu awor ta popular na diferente paisnan, den hopi barnan y tin un lugar permanente den frigidaire di hopi consumidor. Y awor tambe na Aruba.

Introduccion

Somersby Apple Cider ta obtenibel ya caba na diferente supermercadonan local. Palmera Quality Products kier laga mas tanto hende posibel purba e 'Apple Cider' aki. "Por topa cu e Somersby Apple Cider Tasting Team den diferente supermercadonan", segun Ethan Wong, Director di Palmera Quality Products. Keda pendiente di e team aki den bo supermercado favorito y bin purba! Nos ta convenci cu Somersby Apple Cider lo ta exitoso. Nos ta premira cu elo atrae specialmente nos hende muhenan jong cu ta gusta sali "have fun" cu nan amiganan pero cu no gusta cerbes. Pero nos no kier lubida riba nos hende hombernan. Paso un Somersby Apple Cider bon friu tambe ta refrescante despues di un partido di beach tennis, surf of kitesurfen.

Pa mas informacion:

Palmera Quality Products N.V.



Evento Anual di Fli di Young Blood Foundation

Riba veld di ex-Jong Aruba Lifida
Banda di "Brug di Madushi"

25 April
Fli di LUZ

26 April
Fli MEDIANO

27 April
Fli GRANDI

-- UNICO DIANAN DI INSCRIPCION --
14, 15, y 16 April 2014 di 6 pm te cu 8 pm
22, 23, y 24 April 2014 di 6 pm te cu 8 pm

Ban hisa Fli





SC United Kite Slam
BIBA NOS REY!





Diabierna 25 April 2014 — FLI DI ANOCHI **7:00 pm - 12:00 am**
- CATEGORIA FLI: 1.00 meter ~ 2.50 meter

Diasabra 26 April 2014 — FLI MEDIANO **9:00 am - 7:00 pm**
- CATEGORIA -A- FLI: 0.50 meter ~ 1.00 meter
- CATEGORIA -B- FLI: 1.05 meter ~ 1.50 meter
- CATEGORIA -C- FLI: 1.55 meter ~ 2.00 meter

Diadomingo 27 April 2014 — FLI GRANDI **9:00 am - 10:00 pm**
- CATEGORIA -D- FLI: 2.50 meter ~ 3.25 meter
- CATEGORIA -E- FLI: 3.50 meter ~ 4.25 meter
- CATEGORIA -F- FLI: 4.30 meter ~ 5.00 meter

Solo Deporte......

Atco Indians /Blue Fins ta titula Campeon di di Big League 2014 pa di 2 aña consecutivo



Ayera nochi den stadion di Pos Chikito tabata tin e di 4to wega di playoff entre e muchanan maneha pa Jason Orman Atco Indians /Blue Fins y esun bao maneho di Kenny Hart esta e equipo di Red Machine. Despues cu Atco/Bluefin a pone Red Machine diadomingo lomba contra muraya ayera nochi nan a bin todo por todo y ta caba cu e speranza di Red Machine pa forza un wega extra diaranzon. Atco a start cu su arma secreto Rocky Donker y a sa di domina e bateria di Red machine, permitiendo solamente 1 careda y 3 hit pa finalmente gana cu score di 6-1.

Atco a score 3 careda den cabez di 2 inning conectando 4 hit caminda esun importante tabata di Aigil Brete impuhando e promer 2 caredanan di Atco/Blue Fin. Atco ta agrega un careda mas den cabez di 54 inning después cu Red Machine a corta ventaha den bom di 3 inning na 3-1.

Pero Atco tabata decidido pa caba cos y ta anota 2 careda mas den cabez di 6 inning cu otro hit di Dijendrick Croes pa sigura e score final na 6-1.

Mihor bateador pa Atco Indians/BlueFins tabata: Dijendrick Croes 4-2, Aigil Brete 3-2 y Ryan Huntington 2-1. Pa Red Machine Luis Pelayo, Nathan Berkel y e peligrosísimo Joshua Wever, tur di 3-1.

Pitcher ganador Rocky Donker y perdedor Deion Geerman

Atco Indians: 6 careda; 8 hit ; 0 error. Red machine : 1 careda; 3 hit; 2 error

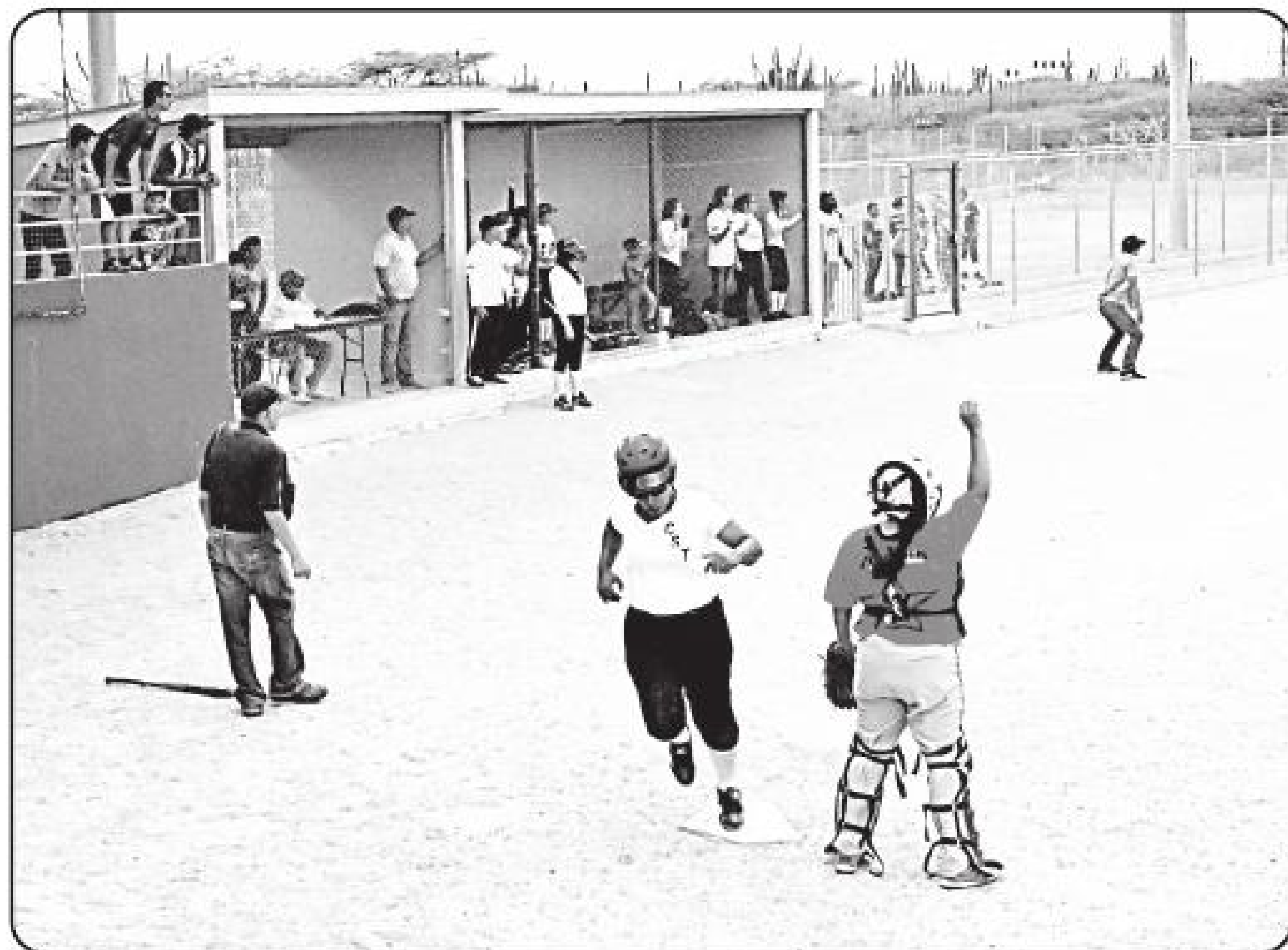
Directiva di Atco Indians/ Blue Fin conhuntamente cu e sponsor Atco Concrete product ta manda un palabra di pabien na e hungadornan cu boso titulo logra un biaha mas!! Pabien cu boso perseverancia

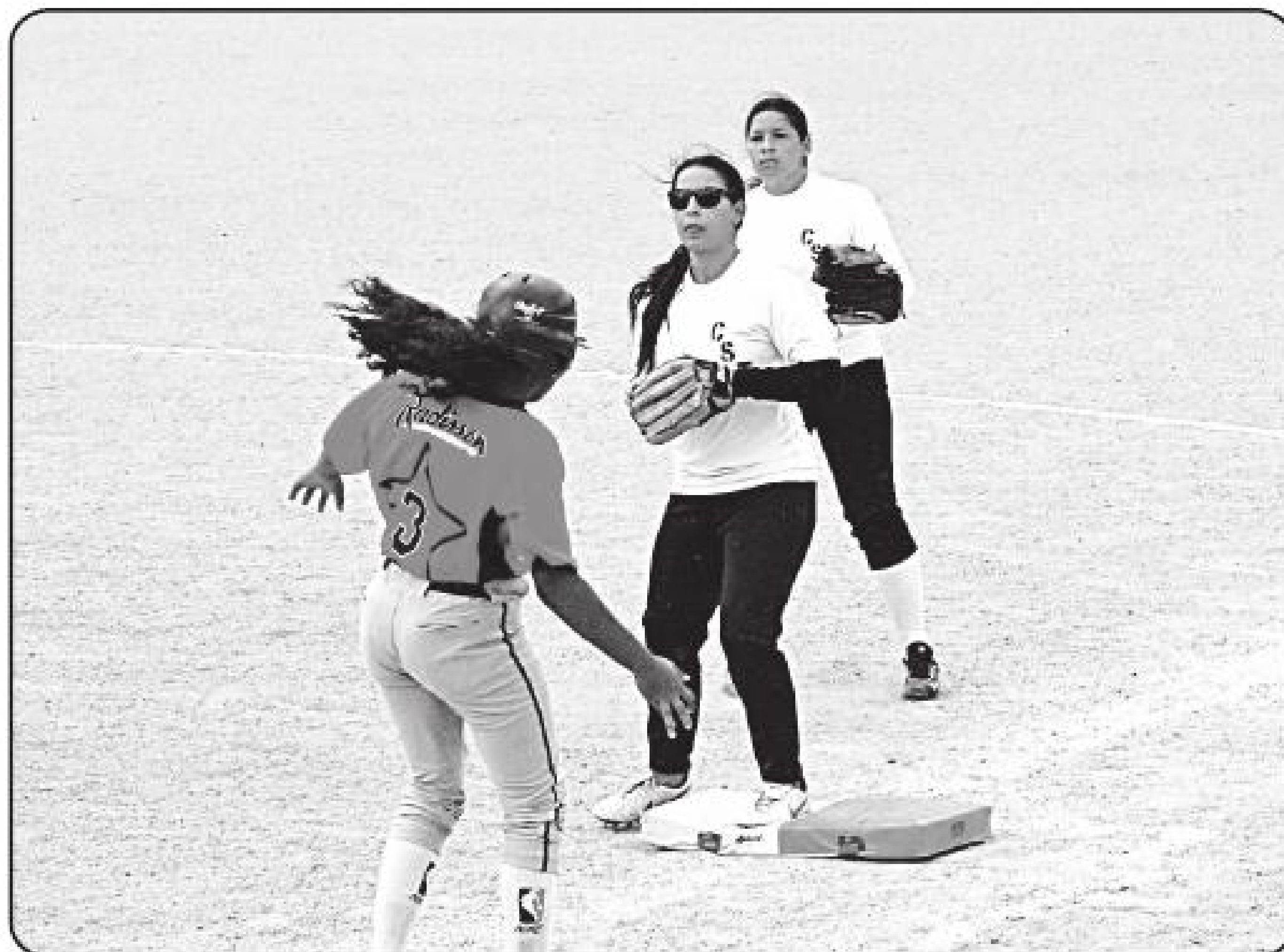




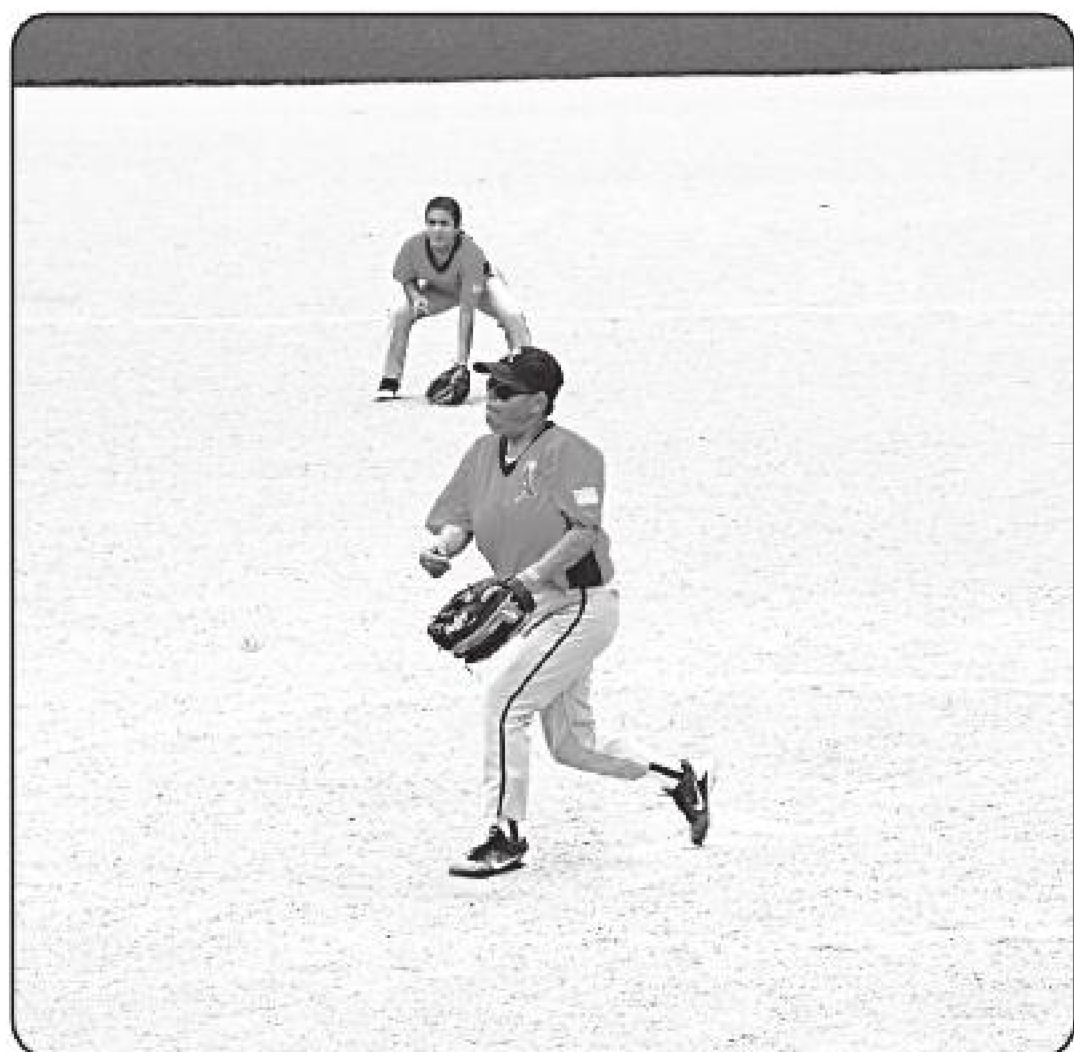
Campeonato Femenino Heineken di Aruba Softball Bond a continua

Tanki Leendert Girls ta conoce su di dos victoria derotando Cheetah





Diasabra atardi cuminsando pa 6 pm Campeonato femenino HEINEKEN di Aruba Softball Bond dedica na Irena Balijn a continua na veldnan nobo na Pos Chiquito. Riba un tereno hopi bon bishita e equipo di Tanki Leendert Girls ta rally pa saca nan di dos victoria. E veterano Rubia Ras ta cubri henter e ruta pa pone e victoria riba su nomber mientras cu Marietjie Kock kende ta drenta releva Zydha Henriquez den di tercer entrada ta bay cas cu e derota. Aunke mester bisa cu Cheetah su bate tabata cayente y a bati mas cu dos biaha mas tanto hit cu Tanki Leendert nan no tabata sa di probecha di e momentonan oportuno y tabata hopi cerca di nan promer victoria pero ta laga esaki slip. Tankileendert Girls 14 careda, 7 hit, 5 error. Cheetah 11 careda, 16 hit, 4 error. Mihor bateadornan pa Tanki Leendert Girls ta Jeritza Ras 1-1, Crysti Ann Brete, Franzine Flanegin y Marline Noguera tur di 2-1. Pa Cheetah a destaca na plato den causa perdi Marietjie Kock kende tabata na candela di 3-3, Milvienne Henriquez, Keyla Geerman ambos di 3-2, Rachelle Henriquez, Zydha Henriquez y Emely Bustillos tur di 4-2, Anamaria Boekhoudt 2-1 y Carolina Dirksz di 1-1. Esaki ta final di dos round unda diadomingo 13 di April e tercer round lo inicia cu Aruba Bank comandando e table di posicion invicto sigui pa Jaguars, Tanki Leendert Girls y finalmente Cheetah. Campeonato lo drenta un vakantie break 14 di April pa 3 di Mei y weganan lo continua dia 4 di Mei 2014 na veldnan nobo na Pos Chiquito. Cuminsando pa 11:30am Jaguars vs Tankileendert Girls y pa 1pm Aruba Bank vs Cheetah. Fanaticada di softball fastpitch keda pendiente pa sigui sostene nos atletanan den pleno desaroyo!!!!



Palabra di Bijbel encuanto gañadornan:

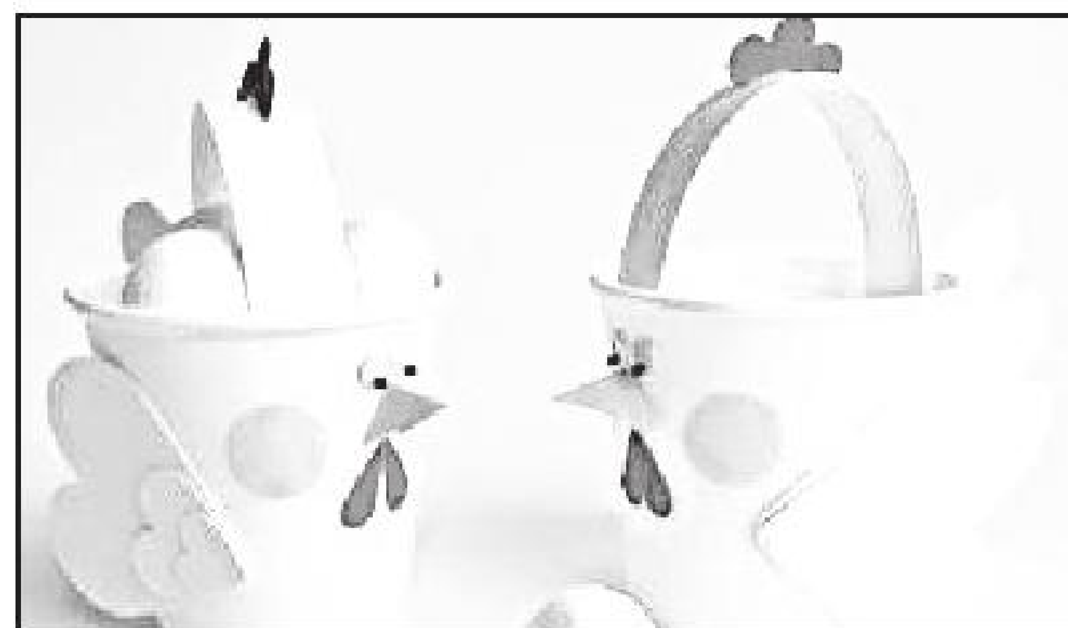
"Diabel ta boso tata y boso kier pone e deseonan di boso tata den practica. E ta un matador for di comienzo y nunca e no a atene na berdad, pasobra e no tin berdad den dj'e."

Juan 8, 44.

Cas di Max
Mueble y mas
STOEL DI ZOYA
CHACA CHACA
KASHI DI PALO
DIFERENTE MODELO
Nos ta ofrece LAYAWAY di 4 Luna SIN interes
Bishita nos na www.casdimax.com
Meiveld 3A-1 • orario: dialuna pa diasabra 9 - 6pm • tel. 582-1671

Cosnan leuk pa traha cu bo yiu pa Pasco Grandi





Den e dianan aki e muchanan di kleuter y school basico ta na cas, tin vakantie. Joepie! Tin mucha ta bay campa cu nan famia. Leuk! Pero tin ora nan ta fastidia nan mes. Pero esey no ta necesario, pasobra ta net den e dianan aki tin asina tanto cosnan leuk pa traha cu e tema di Pasco Grandi. Hopi famia ta organiza buscamento di webo pa dia di Pasco Grandi. Esaki ta net un bunita ocasion pa usa materialnan simpel pa traha cosnan bunita cu e muchanan jong. E no mester costa hopi placa, pero meste paga tino pa no benta e cahanan di webo, baki di manteca, cups di karton of cups di color of karton bieuw afo. Mester di potlood, stift of krijt y ehempelnan di internet. Wak riba e siguiente linknan of bay riba Google y busca obra di man pa Pasco Grandi den bo idioma favorito y dal bay y ser creativo cu e muchanan. Waak aki con hopi cos tin cu bo por haci pa laga e muchanan pasa un dushi vakantie. No concentra solamente riba e cosnan di adulto, pero sa cu como adulto nos tin un rol importante den formacion di nos muchanan. Den e dianan aki nos dilanti cultiva y braza bo famia. Corda riba e esencia di Pasco Grandi y e ehempel di Cristo. Un ehempel di e amor di mas halto. Bendicion. http://www.kleurplaten.nl/pasen-bouwplaten/paasbakje-maken--pasen--k-8899.html

http://www.pinterest.com/jufmargriet/pasen-knutselen/ Pa mas informacion, bishita www.comprondiendobida.com of comprondiendo bida riba Facebook.

Compila pa Ingrid Werleman

Maak je eigen paasbakje

SOLO Local......

S.V. Bubali ta celebra Dia di Rey diasabra 26 April 2014







Directiva di S.V. Bubali ta informa na e pueblo di Noord y Aruba en general cu manera ta custumber di tur aña ademas cu ta un club deportivo, directiva ta organiza actividadnan riba dianan di fiesta pa recauda fondo y haci actividadnan social pa e bario. Pa es motibo Bubali ta celebra dia di Rey en grandi diasabra 26 April na Bubali Sport Club cuminsando for di mainta 10:00 am te cu anochi laat. Ta bay tin hisamento di flie, koffiemorgen, wega popular pa mucha, wega popular pa hende grandi, domino, biljart, play station FiFa 2014, balansamento di auto, mas hende muher den un auto, corida di porco, pal'i seba... asina mi por sigui menciona. Bar y cushina ta ni di papia mes. Mas den atardi lo cera e dia cu un banda sorpresa. Directiva ta haci un yamada na tur su miembronan barionan di Noord y Aruba en general pa bin celebra Dia di Rey na tereno di Bubali.

5 Shopping Spree! di 2000
na Renaissance Mall

Cumpra Afl 20,- na producto di marca **PANTENE, HERBAL ESSENCES, OLAY** of **SECRET** na supermercado y/of botica participante.

Bira un (1) di e cinco (5) ganador cu lo bay riba un ***Shopping Spree di Afl 2000*** of diez (10) beauty kit. Scirbi datos personal patras di recibo original cu descripcion di e marca pa por ta valido pa participa.



PANTENE Herbal essences OLAY Secret
Compra



Easter special is here! The Stars brings you a fabulous package again!

Full Hair Color or Highlights + Wash, Cut, Blow + Moroccan Oil Treatment + Mani & Pedi! Hair Lenghts: -Short only at Awg 160,-; -Medium only at Awg 180,-; - Long only at Awg 200,- . If you would like Full Hair Color & Highlights together with the Package extra charges may apply depending on the length of hair.

*Prices Exclude 1.5% BBO. all 582- 0600 or 582- 0002 to make your appointment □

SOLO DEPORTE......

Conoce e seleccion femenino di landamento 15 – 17 aña cu lo competi den e CARIFTA 2014







Team Aruba lo ta bon representa den e evento di landamento durante e competencia anual CARIFTA 2014, cu ta tuma lugar for di dia 22 te cu 25 di April proximo. Apenas un par di dia leu, e seleccion nacional di landamento ta entrenando fuerte na Piscina Olimpico Roly Bisslik. E categoria 15 - 17 femenino lo ta cla pa duna bon bataya durante di e campeonato di Carifta 2014. Mayoria di nos landadornan den e edad ki tin un amplio experiencia internacional y ya caba a sa na conquista varios medaya den competencianan anterior. Algun di e landadornan lo competi den un of mas disciplina. E landadornan lo ta Ginayla Arends cu lo competi den e disciplinanan di 800 Free, 50 Back Prelims, 100 Fly Prelims 400 Free Relay, 200 Free Prelims 100 Back Prelims, 400 Medley Relay, 100 Free Prelims, 800 Free Relay 400 Free, 200 Back Prelims, 200 Free Relay y 5000 Free NT Tambe nos tin Rebecca Maduro cu lo landa den e 50 Back Prelims, 100 Fly Prelims, 400 Free Relay, 50 Fly Prelims, 400 IM, 400 Medley Relay, 200 Fly, 800 Free Relay, 50 Free Prelims y 200 Free Relay. Tambe nos tin Carolina Perez cu lo landa den e 50 Fly Prelims y e 5000 Free NT. E atleta residencia na Merca, Andrea van den Berg tambe lo competi pa Aruba durante dii e Carifta 2014, Andrea lo competi den e 400 Free Relay, 400 Medley Relay, 100 Free Prelims 800 Free Relay, 50 Free Prelims y 200 Free Relay

E atleta Daniella Van den Berg tambe lo competi den e campeonato di Carifta, Daniella lo landa den e 800 Free, 400 Free Relay, 200 Free Prelims, 400 IM, 400 Medley Relay, 200 IM Prelims, 200 Fly, 800 Free Relay 400 Free y 200 Free Relay. Team Aruba 15 – 17 aña forma pa Andrea, Daniella, Ginayla, Rebecca y Carolina ta cla pa enfrenta nan contricantenan di e otro islanan y ta conta cu boso apoyo na Piscina Olimpico Roly Bislick den e dianan di 22 te 25 di april venidero

EARTH DAY CELEBRATION
Eco Walk 5K
Sunday April 20th, 2014 5pm
Hyatt-La Cabana-Hyatt



- SCAVENGER HUNT
- ZUMBA & MUSIC
- DOORPRIZES ORIGINAL T-SHIRT CONTEST
- WASTE PICK-UP
- BRING YOUR FAMILY & FRIENDS
- Fruit & Juices
- Fee Afl 5.-
- eco4life-aruba@hotmail.com 5668115 ibisa: 5824987

Green City - Green Community
The journey of a thousand miles begins with a single step





Beauty Salon ta busca pelukero profesional. Pa mas informacion yama 738-0101

MANIFEST

Aruba 11 april 2014,

Zijne Excellentie Minister President mr *Mike* Eman,

Heden 11 april 2014 hebben wij, bezorgde burgers, gemarcheerd in de MARCHA PA DIGNIDAD, ten einde om dit Manifest aan u te overhandigen in uw hoedanigheid als, Minister President van Land Aruba zijnde *hoofd* van de Regering. Dit Manifest luidt als volgt:

Overwegende

- dat wij als burgers bezorgd zijn over de ontwikkelingen op Aruba van de laatste vijf jaren waar ons democratisch stelsel niet naar *behoren* functioneert. Er is sprake van vertroebel*ing* van de scheiding van machten conform de Trias Politi*ca;*
- dat wij *als* burgers bezorgd zijn over het feit dat er sprake is van ondeugdelijkheid van bestuur, aantasting van de rechtszekerheid en niet verwezenlijking van en inbreuk maken op de fundamentele rechten en vrijheden van de burgers;
- dat wij als burgers bezorgd zijn over het feit *dat* wij gediscrimineerd worden binnen het Koninkrij*k zo*nder dat de Regering hiertegen optreedt (Bosmanw*et*, *ini*tiatiefwet wijziging kleur van het paspoort van onder andere Arubanen);
- dat wij als burgers bezorgd zijn over de precaire sociale, economische en financiële situatie van het Land;
- dat wij als burgers bezorgd zijn over het feit dat *de be*groting van 2014 nog niet ingediend noch behandeld *en noch* goedgekeurd is door de Staten;
- dat wij als burg*ers bez*orgd zijn over het feit dat er sprake is geweest van *kie*zersbedrog, aangezien aan de kiezer nooit is voorgedragen dat er maatregelen zouden worden getroffen, terwijl in feite toch maatregelen zijn genomen en verwacht wordt dat meerdere maatregelen zull*en worden* getroffen*;*
- dat wij als burgers bezorgd zijn over het feit dat het overheidsfunctioneren tot ontwrichting van de samen*leving leidt*, zoa*l*s de toenemende werkloosheid, de toegenomen sociale problemen en de stijgende criminaliteit;
- *dat wij als* burgers het niet eens zijn met de prioriteiten van deze regering, waarbij geld wordt verspild aan futilitieten, en er geen geld is voor onderwijs, zorg, en *veiligheid*, terwijl de Staatsschuld stijgt en de 80% van de GDP nadert;
- dat wij als burgers recht hebben op een *waardig bestaan*;

Verzoeken wij *u om binnen* zeven (7) dagen in het Parlement verantwoording af te leggen inzake:

1. het niet functioneren van ons democratisch stelsel;
2. de vertroebeling van de scheiding van machten *conform de Trias Politica*;
3. *de bestaande* toestand van ondeugdelijkheid van bestuur;
4. de aantasting van de rechtszekerheid;
5. het niet verwezenli*jken van en in*breuk maken op de fundamentele rechten en vrijheden van de burgers;
6. de discriminerende wetvoorstellen die *momenteel behandeld* worden in de Nederlandse Parlement;
7. de precaire sociaal, economische en financiële situatie van ons La*nd;*
8. de verkeerde *financiele* prioriteiten van de regering
9. de nog niet ingediende begroting van 2014;
10. de getroffen en de nog te nemen *maatregelen*;
11. het overheidsfunctioneren die leidt tot ontwrichting van de samenleving.

Tot slot mogen wij, als bezorgde burgers, u attenderen op het feit dat ons volk recht heeft op een waardig bestaan en dat wij niet zullen rusten tot dat dit werkelijkheid wordt.

Venancio de Kort — Jose Giron — Rocky Kelly

Michael Williams — Roland Orlando Croes — Chelito Dirks

Patrick Farro

GRUPO SCOUT CACIQUE MACUARIMA DISTRICT #3 - S.A.
SCOUTS
Creating a Better World

Ta habri inscripcion pa Kolonie/Bevers mucha muher y mucha homber! ☺

Bevers ta muchanan entre edad di 4 pa 7 aña
Nan programa ta incera: diferente temanan leuk,scouting techniek & knowledge, crafts y overnachting

Pa mas informacion y pregunta tocante Bevers y movimiento Scout engeneral por tuma contacto cu e siguiente numbernan di celular:
- 5695441
- 5682739

15th Annual Copa Cees Bossers

APRIL 17 – 21, 2014 – EAGLE BEACH ARUBA

Beach Soccer Aruba is the main event during Easter weekend on Eagle Beach. Includes categories for youth, men and women. Spectators and beach soccer lovers of all ages are welcome to join in on the fun.

Starts @7:30pm April 17th

Arubabank
SETAR
Red Bull
Lotto
IRMA BOSSERS
TIEN CHI FARRO

EHERCICIO

EHERCICO TA BON PA BO BISTA



Ta comun cu nos bista ta bay atras segun nose dad ta subiendo pero Ehercicio por yuda proteha nos vista mientras nos edad ta subi.
A ser sugeri cu Ehercico por reduci degeneracion macular cu ta pasa den e parti central di e retina. Na 2009 a studia 40.000 coredor di edad medio y a deduci cu esnan cu mas kilometer tabata core, tabata tin menos posibilidad pa maleza. Ta di e estudio aki cu un universidad na Atlanta y un centro medico na Decatur a dicidi di ampila un estudio riba e tema aki. A ripara cu Ehercicio tabata activa factornan di crecemento den e cerebro despues cu a haci pruebanan cu bestia alavez nan a ripara tambe cu esaki tabata afecta e factornan aki den e wowo positivamente.
Pa sigui evalua y investiga, a dicidi di haci mas prueba cu ratonnan den bon estado di salud y a pone mitar sedentario y e otro mitar activo coriendo riba un machine di core pa un ora pa dia. Despues di dos siman, mitar di cada grupo a ser exponi na luz fuerte. E resto di e grupo a keda den luz normal. A haci esaki pa compara cu e degeneracion di nos wowonan cu no ta bay atras pa via di hopi luz, sino pa motibo di hopi otro factor.
Despues a bolbe ambos grupo na nan programa inicial cu tabata sedentario y Ehercicio. Despues di dos siman, e grupo sedentario a mustra un daño severo na e retina di nan wowo di 75% pero e grupo cu tabata haci Ehercicio, a retene y en realidad reforza nan retina di wowo.
Pues e test aki a mustra claramente cu aunke a testnan a ser haci cu raton, ehercicio por/ta proteha bo vision…hasta mehor'e!

GENERAL

ALCOHOL Y CANCER



Pa mi sorpresa ma bin lesa un articulo tocante alcohol y cancer. Di biaha ma asumi cu esaki lo ta referi na esnan cu ta consumi hopi alcohol pero e berdad ta cu e ta conta pa hasta esnan cu ta bebe ocasional.
Si a ser indica cu un glas pa dia pa tanto homber como hende muher lo ta o.k. y cu e risico ta mas grandi pa esnan cu ta huma y bebe.
No ta asina cu tur hende cu bebe lo haya cancer, pero si ta asina cu ta bastante comun cu cierto cancernan ta aperece mas biaha den esnan cu ta bebe.

CUAL TA E TIPONAN DI CANCER CU SI MI BEBE ALCOHOL REGULAR MI POR HAYA?

-cancer na boca
-cancer na garganta (ariba)
-cancer na pecho
-cancer na lever
-cancer Laryngeal (caha di bo voz)

Manera ma menciona caba cu no ta solamente si bo bebe hopi, bo chensnan pa cancer ta grandi. E chens ta exsisti di un glas grandi di binja pa dia y si waak e estudionan cu ta indica cu cancer na pecho ta un di e tipo di cancernan mas comun combina cu e hecho cu hopi hende muher ta bebe alcohol modera, gran cantidad di e casonan di cancer na pecho ta pa via di alcohol.
Nos sa caba cu consumo halto di alcohol ta/por afecta e lever y hasta ocashona presion halto y stroke. Di otro banda, bebiendo un glas pa dia vooral pa esnan riba 40 aña, a ser demonstra cu ta yuda contra malezanan di curazon.
Pero tambe ta ser bisa cu come balansa y saludabel combina cu ehercicio ta mucho mihor pa e curazon y salud en general.



BIENESTAR PERSONAL

TIPS PA MATRIMONIO Y RELACION

Bo lo puntra bo mes ta kico esaki tin di haci cu bo salud, pero nos tur sa cu ora e matrimionio of relacion ta den problema, consecuencianan ta stress, keda sin come, drumi malo, no bay gym…etc etc. Ademas e cifranan di divorcio aki na Aruba ta sumamente halto….Aki algun tip pa mantene cos strak:

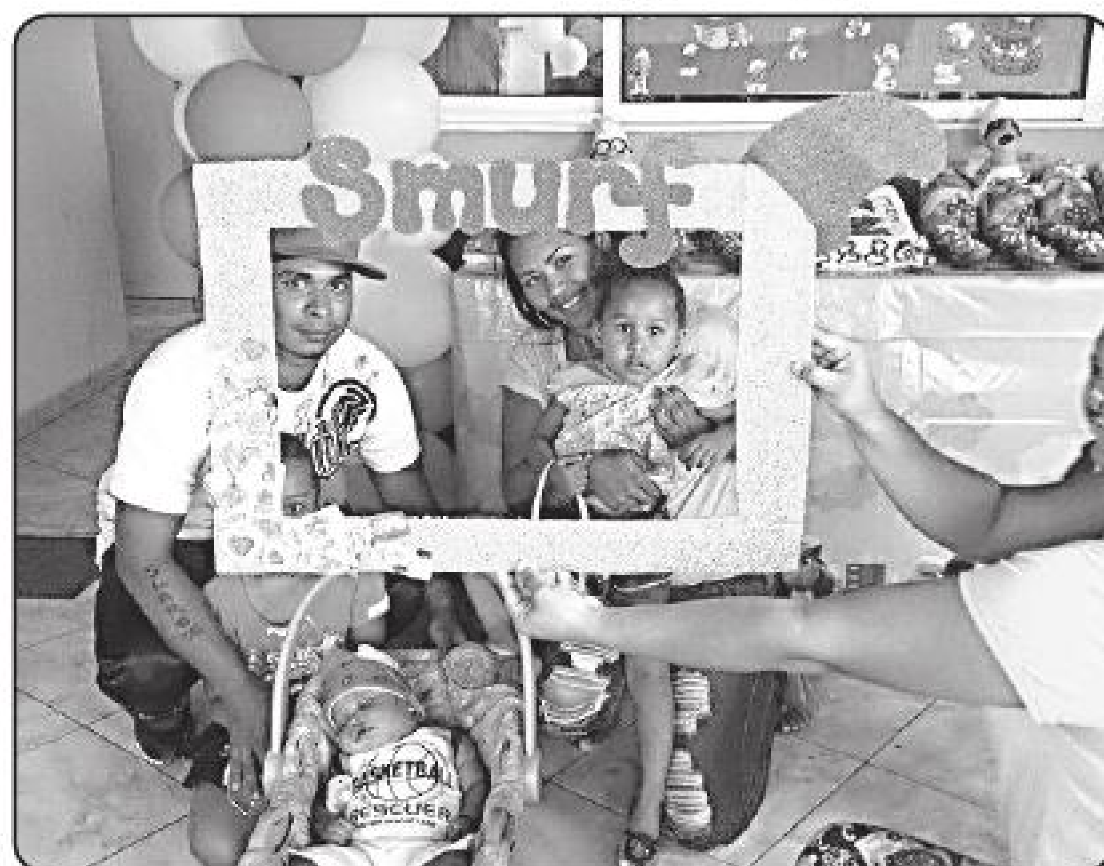
-Aprecia otro
-Comprende cu cada un ta diferente
-Traha tempo pa otro
-No tene miedo di mustra afeccion ni priva ni den publiko
-Wanta duro den temponan dificil
-Intimidad ta importante
-Support otro…den tur cos!
-Date otro door di topa otro riba datenan special
-Comunica..cominica…comunica
-Crea un fundeshi fuerte
-Confia otro
-Traha duro riba e relacion
-Crece hunto den tur area
-Pone otro hari y hari hopi hunto
-Reconoce otro su ayudo y esfuerzo
-Cosnan chikito tin biaha tin hopi impacto
-Importante ta pa traha huntu
-Sea amigo di otro
-Finalmente y principalmente: Dios den boso bida!



SOLO Local......

Fiesta di Smurf pa celebra 3 añito di JayJay





Recientemente a tuma lugar un celebracion familiar hopi great mes pa celebra e di 3 cumpleaños di Jean-Dwayne Joris Jorderick Ramos Hernandez cariñosamente yama JayJay. E celebracion a tuma lugar cu e tema di SMURF den e bario di Sabana Basora den compania di Mami Rosana, famia y amistadnan. Kerekentenchi Party Explosion a sa di anima un y tur presente cu fabuloso weganan pa grandi y chikito. Pabien un biaha mas na JayJay cu su di 3 añito.















Resultado di number:

Merdia Diarazon 16 April:

Catochi
6786
3396
2380

Big 4
7413

Zodiac
9349 Acuario

Lotto di Dia
xxxxxxxxxxx

Anochi Diarazon 16 April:

Catochi
6361
6354
5261

Big 4
6515

Zodiac
0576 Libra

Mini Mega
17 – 24 – 26 – 31 – 34 Joker: 30 Letter: B

Lotto di dia
05 – 18 – 24 – 26 – 27

Corsou
5937
8183
2042

Diario
6922
4030
7642

Super 4
8786

4 skina DIA
6272

4 Skina Cur
5722

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK
Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500



TRIDUO TUR LUNA NA SANTA RITA DI CASIA TA SIGUI

E santo di casonan imposibel, tambe santo di esnan abusa, esnan den soledad. E santo contra sterilidad, enfermedadnan na curpa, casonan desespera y perdi, matrimonionan den dificultad, infertilidad y pa viudanan y mayornan. E tabata un yiu obediente, casa fiel, casa maltrata, mama, viuda, religioso, estigmatiza, y un santo cu su curpa despues di su morto a keda inmortal y ainda ta. Santa Rita a experimenta tur esaki, pero el a yega na santidad, pasobra den su curazon Hesucristo tabata reina. P'esey e triduo na Santa Rita di Casia ta sigui y lo resa pa luna di April riba diasabra 19 y diadomingo 20 pa 5'or di atardi, y dialuna 21 pa 6'or di atardi, na cas di Ida Croes, Jaburibari 211. Riba diamars 22 di April por asisti na un Celebracion Eucaristico na cualkier parokia cu ta desea pa gradici Santa Rita, pa loke Dios a haci, ta haciendo y lo bay haci, pa medio di su intercesion. Y asina ta sigui tur luna riba 19, 20 y 21, pero no lubida cu Santa Rita di Casia su fiesta mes ta ser celebra riba 22 di Mei. Den luna di Mei un nobena lo ser organiza na su honor, pero pa mas informacion por fabor lesa of scucha medionan di comunicacion pa haya sa unda esaki lo wordo teni. Si encaso cu bo ta haya bo mes den cualkier problema, no vacila y bo por uni na e triduo aki cual lo tuma lugar na cas di Ida Croes, Jaburibari 211. Si encaso cu bo kier uni y no sa unda e cas ta ubica por fabor yama Ida na 594-4144. Corda cu abo y un y tur ta mas cu bon bini na e oracion aki.

Na nomber di grupo di Oracion, Santa Rita di Casia





BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherrr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Publica bo clasificado, awor cu prijs pa siman: Afl. 35.00 pa 1 siman / Afl. 140.00 pa luna. Pasa na nos oficina na Sta. Cruz 110 of e-mail nos na solodipueblo@gmail.com

CUMINDA

Tur dia tin specials di dia na Topacio Restaurant, situa banda di Botica Noord.

Pa bestel bo plato yama nos na 587-0430

CUMINDA

Cilantro Grill situa dilanti Colegio San Hose na Sta. Cruz, tur dia tin specialnan di dia. Yama haci bo pedido:

594-0635

Barber

Sta Cruz Barber Shop a habri su porta. Habri tur dia te cu 9'or anochi. Situa dilanti Colegio San Hose, (banda di Blush). Pasa cerca nos y nos lo drecha bo look y ponebo master master!

Permanent Make-Up

E solucion pa bo cejanan

- *Cejasnan daña of mal forma*
- *Esnan cu no tin cejas*
- *Cejasnan cu colornan cora, biña,berde etc.*
- *Tambe eyeliner y lipliner*

Nos tin e solucion pa bo.
Cada servicio ta den forma personaliza .
Sin dolor y no ta hincha den un ambiente relahante.
Mas di 15 aña di experencia .

Tambe nos ta drecha cejanan cu :
Waxing, pincet y blade den forma unico,
Cu ta cuadra cu bo cara.
Yama awe mes na 730-3327 /586-7272 nos ta wardabo cu un sonrisa. Consulta ta gratis.
Na: Dilailah Beauty Clinic
Noord # 82 den Centro Comercial Noord
patras di Botica Noord

TA BENDE

Un fax machine marca: SHARP den bon condicion. Plain paper

Prijs: fls. 125, -

Yama: 593 - 8182

CUMINDA

Cushina di Dochi Lee

NOS SNACKS

tur dia tin special di dia. bestel bo cuminda tempran na 585-2585

TA HUUR

Ta huur Trappers Club pa cualkier ocasion. Airco, espacioso. Pa fiesta di ricibimento, reserva tempran. Tambe pa encuentronan religioso.

748-8280

Ta bende

Chevrolet Spark 2006 automatic Kibra – Pa piesa Yama: 566-9653

RIJSCHOOL BENNETT

Auto Rijschool Bennett (ARB)

entrante April 1, 2014 ta cuminsa duna Les di teoria na SANTA CRUZ.
Luga: Copy Me & Much More
(pabao di Rowiginis/Don Pincho)
Orario: 11 a.m. - 12 p.m.
dialuna - diabierna

Pa mas informacion jama:

566 - 5700

TA BENDE

Un airco Window Unit 18mil BTU NOBO pa solamente 450 florin OBO Un stoof 4 burners ideal pa apt color grey Pa 450 florin OBO Un set di comedor 4 stoel di hero duro + mesa di glas cuadra elegante Pa 350 florin OBO Pa mas info Tel: 5620119

TA BUSCA

Fundacion biba feliz ta busca un sirvienta interna cu experencia pa cuida un persona di edad. interesado nan por jama na tel 5856741 entre 1:00 y 4:00 pm. o ta accepta persona nan cu no tin permiso pa traha .

Ta Bende

Harinja di MAISHI RABO 100% natural na Nature's Discount Seroe Blanco dilanti APFA y Pos Chikito banda di Laboratorio Familiar. Tel: 5840336

TA BENDE

HYUNDAI SANTA FE 2002 V-6 AUTOM TRANSM. PRIJS ATRACTIVO. YAMA 7311584

ta huur

apartment muebla . awa y cable inclui. maximo 2 persona. pa mas informacion yama 563-2222. y tambe tin un snacktruck na huur of cumpra .

CUMINDA

Sta Cruz Bar y Restaurant. Pa pidi cuminda yama: 585-8088

TA BENDE

PORCO DI DOS LUNA BIEU AFL 60,- PA UN TEL 5941317 / 5859870

Chica Pos

Marios Septic Tank

Servicio Rapido pa chica pos.

Pa servicio yama: 5603500

TA HUUR

Ta huur espacio comercial na Centro Comercial Noord. Perfecto pa cualkier sorto di oficina. Adres: Noord 82. Pa informacion yama 730-7000

Indian Rock Garden

E lugar ideal pa bo celebracion di bruid, cumpleaños, aniversario, prome santa comunion, bautismo y otro celebracionnan, pero tambe pa seminario, workshops, charla y presentacionnan. Pa informacion di prijs y reservacion jama 5926460, of manda bo mensahe via Facebook/indianrockgarden of email info@indianrockgarden.com






Comision Evangelizacion Oranjestad ta sigui cu enseñanza "Famia Kristian"

Pro Catedral San Francisco Oranjestad y Comision Evangelizacion Oranjestad, ta sigui cu enseñanza "Famia Kristian". E enseñanza aki ta sigui diamars 22 April 2014. E orario ta di 7:00 pm pa 8:30 p.m. na Kapel Cristo Sufriente na Madiki. Sra. Dora Koolman di parokia Sta. Cruz lo sigui reflexiona riba e tema "Matrimonio". E enseñanza aki ta habri pa tur hende y tur parokia. Entrada ta completamente gratis.

Na nomber di;
Comishon Evangelizacion Oranjestad

Thomas Quandus

Parokia Santa Filomena — Siman Santo 2014

Paradera ■ ARUBA

12 April 7:00 PM - Partimento y Bendicionamento di Rama
Santa Misa

13 April Diadomingo di Rama (Palm Sunday)
10:00 AM - Partimento y Bendicionamento di Rama
Santa Misa
5:30 PM Partimento di Rama bendiciona y Santa Misa



14 April Dialuna Santo (Holy Monday)
7:00 PM - Santa Misa



15 April Diamars Santo (Holy Tuesday)
7:00 PM - Santa Misa y confesion priva

16 April Diarason Santo (Holy Wednesday)
7:00 PM - Misa di Crisma na Pro-Catedral San Francisco, Playa

17 April Diaherans Santo (Holy Thursday)
7:00 PM - Santa Misa di Ultimo Cena
- Renobacion di e promesanan di Lectornan y Ministronan di Santo Eucaristia
- Labamento di pia di e apostelnan
- Procesion, Adoracion y Vigilia di Stmo. Sacramento
- durante exposicion di Stmo. tin oportunidad pa confesa
11:00 AM - Cerramento di Tabernakel y caminda di Cruz na Alto Vista



18 April Diabierna Santo (Good Friday)
10:00 AM - Caminda di Cruz pa [illegible]
3:00 PM - Meditacion di Pasion di Cristo
- Adoracion di Cruz y Santa Comunion
Nota: E collecta di adoracion di Cruz ta pa Tera Santa



19 April Diasabra Santo (Holy Saturday)
8:00 PM - Vigilia Solemne
- Bendicionamento di bela di Pasco
- Liturgia di Palabra
- Bendicionamento di awa
- Renobacion di e promesanan di Bautismo ([illegible])
- Santa Misa



20 April Diadomingo di Resureccion (Easter Sunday)
10:00 AM - Santa Misa
11:00 AM - Sacramento di Bautismo
5:30 PM - Santa Misa

21 April Dialuna despues di Resureccion (Monday after Easter Sunday)
9:00 AM - Santa Misa y partimento di awa bendita

Grupo di Oracion Bida Nobo den Cristo ta sigui cu oracionnan dialuna 21 April 2014

Grupo di Oracion "Bida Nobo den Cristo" ta reuni tur prome y di tres dialuna di luna. Dialuna 21 di April 2014, di dos dia di Pasco, nos ta sigui cu oracion y alabanza den Kapel Monte Calvario na Tanki Leendert. Ta cuminsa cu Santo Rosario pa 6:45 or di anochi. Despues ta sigui cu alabanza y oracion den e spirito di Pasco di Resureccion. Lo reflexiona alavez riba e lectura di dia segun calendario liturgico di nos Diosesis. E anochi lo wordo anima cu canto, alabanza y testimonio di esnan presente. Tur hende ta bon bini na nos oracionnan. Corda bin cu beibel catolico, material pa haci anotacion y un curazon habri pa ricibi e Palabra di Dios.

Na nomber di;
Grupo di Oracion
Bida Nobo den Cristo

Thomas y Ina Quandus
Ricardo y Julia Wever

"SIMAN SANTO"

Sinti bo curazon cu Amor y cu dolor pa e ser keri cu a bay lagabo y awor abo ta recorda e momentonan pasa sentimentonan bunita por a expresa. Imagina bo awor cu den siman santo

cu Hesus a muri na cruz sacrificando su mesun bida pa salba nos picanan sin pidi nada na ningun di su yiunan. Kico lo mi perde si por a retrocede si despues cu a lucha hopi pa mi fe

si den bida tabata testigo di milager djis pa gozo lubida asina mi deber por recorda e solo hecho cu un dia a sufri sin keha hasta bofta, calumnia su carni a wordo sangra, tur a golpi'e

y cu un corona di sumpiña a coron'e con por ta posibel di mira ingratitude unda ta fiesta, goza, mirando multitud di hende ingrato cu ta lubida e fecha unda e yiu di Dios si a muri crucifica pa cada un di nos por haya pordon hasta na crux a pidi den sclamacion " PORDONA NAN TATA."
Lucas : 23 -34

Tuma Siman Santo pa reflexiona riba e 7 palabranan di Hesus na cruz

Lucas. 23: 34, Lucas. 23: 43,
Juan. 19: 26-27, Mateo 27: 46,
Juan 19: 28, Juan 19:30, Lucas 23: 46)

Autor :Omaira I.Rordiguez-Britten

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Durante ceremonia na school pa polis

Palabra di elogio pa Minister Dowers durante ceremonia historico di Guarda Costa Caribe Hulandes

"De Minister van Justitie is bepalend voor de vooruitgang bij de kustwacht. Ik ben heel blij dat U (minister) en land Aruba de Kustwacht beter maakt dan die ooit geweest is". Cu e palabranan aki e director suplente di Warda Costa di Caribe sr. Henk Schreuder a finaliza su discurso na ocasion cu 14 hoben di diferente pais den Reino a ricibi nan diploma di buitengewoon agent van politie na Warda Costa Caribe Hulandes. Minister di Husticia Arthur Dowers a gradici tur presente na Academia Policial E.J. Watty Vos muy specialmente e mando di e academia bao guia di sra. Jeanette Richardson Baars. E titular di husticia ta contento di por a duna contenido na un curso caminda diferente pais tabata participe. E base a wordo poni pa un cooperacion fructifero, no solamente riba tereno di ehecucion, sino tambe riba tereno di preparacion percurando asina e continuidad y calidad di nos hendenan ta keda garantiza. Pa bo por logra seguridad den bo pais ta depende di otro, bo mester acerca e otro paisnan cu bo ta traha cune di un forma habri pa tur sa kico nan por spera di otro. Confianza ta un di e basenan pa funcionamento di organizacionnan policial, y confianza ta un di e instrumentonan mas importante pa garantiza a largo plazo cooperacion y siguridad di paisnan. Nos a bin ta inverti den un bon relacion y di respet. Awor cu e simiya aki a wordo planta, nos opleiding tin cu sigui capacita su mes pa ocupa e posicion no solamente di school di polis, pero academia husticial y awe nos por ta orguyoso. Esaki ta e prome biaha cu nos ta haya e oportunidad pa organiza curso pa otro partinan di Reino. E titular di husticia a felicita Warda Costa cu nan "adquisicion" nobo y cu e hobennan aki a logra finaliza un parti hopi importante di nan curso y a desea nan hopi exito pa futuro.









Back To Trappers

60-70-80's



The Trams.
Reflection Band.
Banda Recordar es Vivir.
Tambe ta bai tin DJ.

Diasabra 3 di mei 2014
Lugar: Club Trappers Sta Cruz
Horario: 8or pm.
Entrada: 25 florin

Ticket obtenibel na
TOP FM



Pa Reservacion di mesa:
jama 746-7644

Lo tin Security pa cuida bo auto

Obituario Solo di Pueblo........



GRADICIMENTO Y INVITACION

Palabra no por expresa e sentimento den nos curazon.
Danki pa tabata t'ey cu nos durante e tempo dificil aki.
Bo pensamento, oracion y palabranan di simpatia
lo ser recorda pa semper.

Nos ta gradici di curazon:
Dr. Daryanari, Dr. Caseres, Dr.Wijngaarde, Dr. Anthony.
Tur verpleegster y verplegers cu a cuida

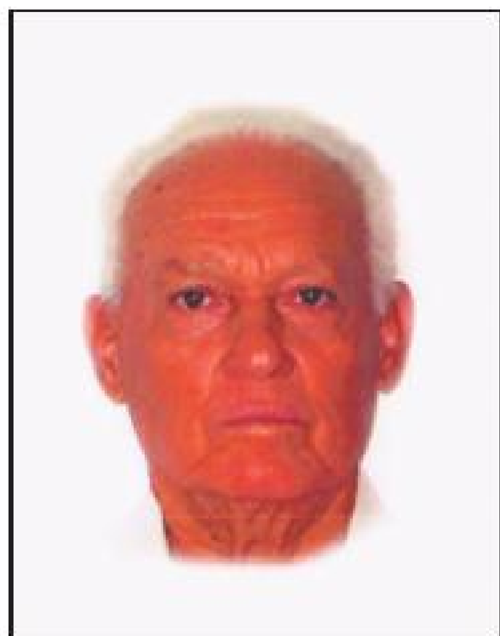
Margo Croes

cu asina hopi atencion.
Tambe na Erna y ayudantenan di Wilhelmina Kankerfonds.
Danki na tur otro cu ta hopi pa menciona, pero cu dia den y dia afor a sa di t'ey pa Margo.
Masha danki y cu Dios drama Su bendicion riba cada un di boso.

Nos ta invita boso pa compaña nos na tres Santo Sacrificio di Misa pa descanso di alma di Margo na Misa Inmaculada Concepcion Santa Cruz. Diahuebs 17 di April pa 7'or di anochi.

Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki famia Werleman y demas famia ta gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atencion durante fayecimento y entiero di nan defunto stima:



Rosario "Ro" Werleman

Gradicimento special ta bay na tur cu a yama, manda flor, krans y telegram. Masha danki pa e palabranan di consuelo. Danki special San Pedro Paviljoen Afd. Azalea, na tur famia amigo, bisiña y conocirnan. Boso muestra di atencion tabata un gran consuelo pa nos.

Alavez nos ta invita pa 2 santo sacrificio di misa na Misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz
Diadomingo 20 di April pa 6:30 di atardi
Diamars 22 di April pa 7'or di anochi.
Despues di misa tin un rosario na cas Sta. Cruz 2-E
Boso presencia lo ta altamente aprecia



Biba cada momento



"Dios, Bo boluntad sea hasi na tera como na cielo"

Cu profundo dolor na nos curason, pero semper conforme cu Bo divino boluntad, nos ta anuncia cu a fayece Cristianamente:

Olga C. Anjie
"Nos Mami y Eya Stima"

*** 23-08-1938**
+ 12-04-2014

Na nomber di:
Yiunan stima: Marlon y Elizabeth Quilotte - Croes
Melvin Quilotte

Nietanan stima: Lissette Quilotte y Stuart Smit
Marylies y Randolph Kock - Quilotte
Chrystal Quilotte

Bisnietonan: Aymon Quilotte
Stuart Smit Jr.
Maeyson Kock

Rumanan: Luis Anjie
Hortencia Anjie
+ Joseph Anjie
+ Filomena Hopmans

Amigonan di cas: Elizabeth, Celina, Mimi, Chita, Ramona, Wilda, Violet, Nora, Elaine, Joan, Marietje, Elmira, Paus y Ricardo

Primo y primanan, subrino y subrinanan, comer y compernan, famia Anjie, Quilotte, Oduber, Hopmans, Diaz, Tromp, Odor, Pereira, Maduro, Croes, Vrolijk demas famia, amigo y conocirnan ta invita pa:

Belorio: Olive Tree, Av. E.J. (Watty Vos)
Diaranson, 16 di april 2014
7.00 - 9.00 pm

Despedida: Olive Tree, Av. E.J. (Watty Vos)
Diahuebs, 17 di april 2014
8.00 - 9.30 am

Misa y entiero: San Francisco na Playa
Diahuebs, 17 di april 2014
10.30 am



Av. E.J. "Watty" Vos - Cumana, Aruba
Tel: (297) 582 0000 - Fax: (297) 582 2222

Bernhardstraat 134 - 136 - San Nicolas, Aruba
Tel: (297) 584 8888 - Fax: (297) 584 0300

Cushina di Nestor

Cushina di Nestor lo bay tin dia 18 di April Diabierna Santo: calco stoba, fish cutlet, moochi pisca, frekedel y bacalao. Tur cuminda ta bin cu batata/ banana hasa, funchi, pan bati of aroz y salada di berdura. Tambe lo bay tin 1/2 galiña, pia di galiña, spare ribs y lomito pa esnan cu no ta come cuminda di lama. Y tur diadomingo BBQ! Por yama pa kaarchi 569- 0131 of pasa na Siribana 45-A, Fayang bin ariba. Y mi ta bisa cu cuminda ta limita! Pidi di bo tempran.
Moochi pisca a caba!!!

"The Lord is my shepherd; I shall not want.
He maketh me to lie down in green pastures.
He leadeth me beside the still waters. "
Ps. 23:1,2

With deep sympathy we announce the death of:



Louella Murray

Date and time of the funeral will be announced later.

Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki Babijn, Epieyu y demas famia ta gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atencion durante fayecimento y entiero di nan difunto stima



Ana Babijn-Epieyu

Gradicimento special ta bay na tur cu a yama, manda flor, krans y telegram masha danki pa e palabranan di Consuelo. Danki special na tur famia amigo, bisiña y conocirnan. Boso muestra di atencion tabata un gran Consuelo pa nos. **Alavez nos ta invita pa un santa sacrificio di misa na Misa Virgen di Fatima na Dakota diasabra 19 di April pa 7'or di anochi** Boso presencia lo ta altamente aprecia

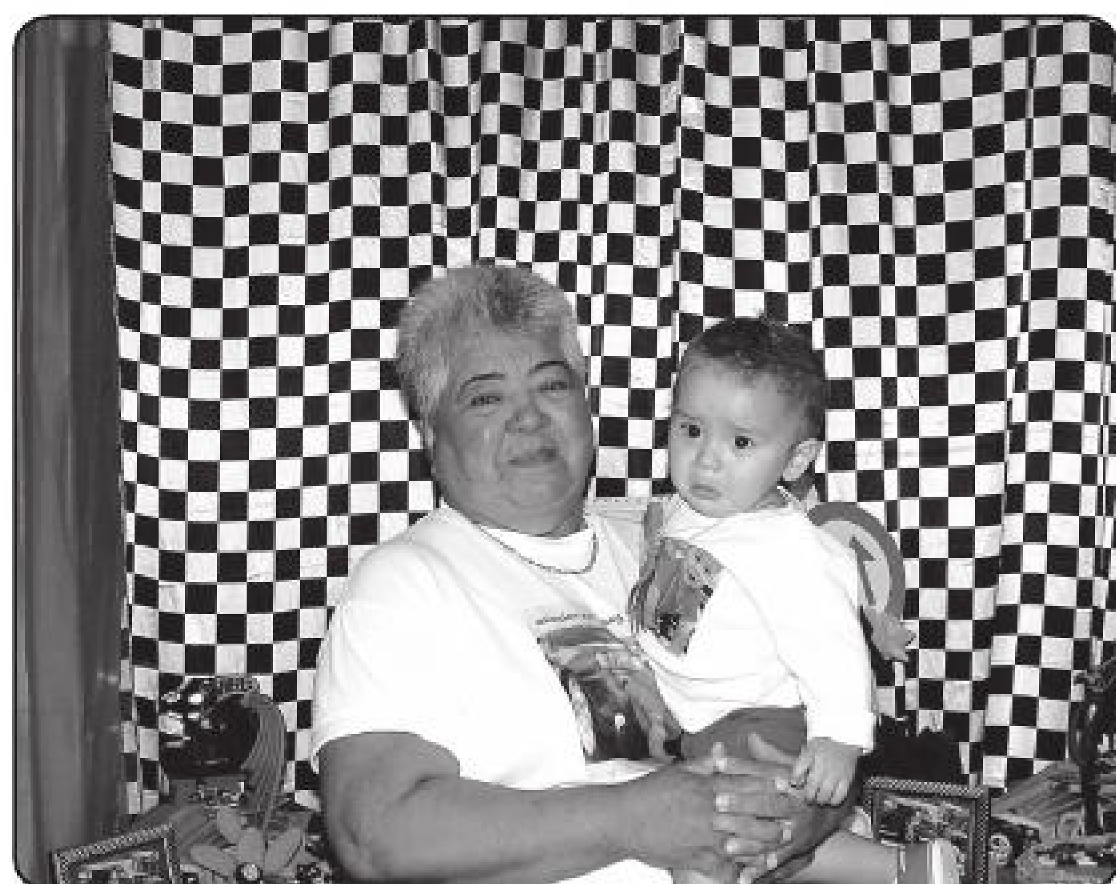
Kerekentenchi Party Explotion a explota fiesta di Shaqion

Dia 5 di April a cumpli su prome añito e prins di cas Shaqion Fransisco Webb. El'a celebra su dia cu un bunita Hot Wheels Party. El'a celebra su dia hunto cu mami Soraya, su wela Jolanda, tanti Desiree, pepe Karo y pepe Sobella, ompi Ivy y momo Jairo. Tambe di su primitanan Kiandrah Zaylis y Kaira y su brother Quenten. E fiesta a wordo anima pa Kerekentenchi Party Explotion.









Permanent Make-Up

E solucion pa bo cejanan

- *Cejasnan daña of mal forma*
- *Esnan cu no tin cejas*
- *Cejasnan cu colornan cora, biña,berde etc.*
- *Tambe eyeliner y lipliner*

Nos tin e solucion pa bo.
Cada servicio ta den forma personaliza .
Sin dolor y no ta hincha den un ambiente relahante.
Mas di 15 aña di experencia .

Tambe nos ta drecha cejanan cu :
Waxing, pincet y blade den forma unico,
Cu ta cuadra cu bo cara.
Yama awe mes na 730-3327 /586-7272 nos ta wardabo cu un sonrisa. Consulta ta gratis.
Na: Dilailah Beauty Clinic
Noord # 82 den Centro Comercial Noord
patras di Botica Noord

Nos ta cubri tur fiesta di ricibimento, bautiso, casamento, aniversario, baby shower, bridal shower y hopi mas. Yama nos na boso eventonan social y cubriendo Aruba su dushi hendenan campando tambe. Yama na 5620119 of 7403140. Nos lo publica nan riba Boletinextra, Solo di pueblo









